

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 35 Ptas.

Lunes 23 de julio de 1984  
Año LXXXIV.—Núm. 25.669

## Entrevista de Felipe González y Jordi Pujol

Madrid.— El presidente del Gobierno, Felipe González, ha recibido hoy en el palacio de la Moncloa al presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, en la primera entrevista que ambos celebran tras la abrumadora victoria electoral de Convergencia i Unió «CiU» en las elecciones autonómicas del pasado mes de abril y después de la presentación de la querrela sobre Banca Catalana, en la que se encuentran implicados Jordi Pujol y otros 24 ex directivos del grupo bancario.

El objetivo de Pujol en la entrevista de hoy ha sido fundamentalmente restablecer los puentes de comunicación entre ambos Gobiernos para evitar la paralización de la Generalitat, e intentar mejorar las deterioradas relaciones políticas y administrativas entre la Administración Central y la institución autonómica catalana.

## Huelga de pilotos

### El laudo, a favor de Iberia

Posible recurso del SEPLA ante el Tribunal Constitucional

Madrid.— La compañía Iberia y el Sindicato Español de Pilotos de Líneas Aéreas (SEPLA) ya conocen los términos en los que ha quedado el laudo redactado por el árbitro Juan Ignacio Molto.

Este laudo arbitral, que obliga a ambas partes, ha sido entregado a primera hora de hoy en la Dirección General de Trabajo por el director general del Instituto de Mediación, Arbitraje y Conciliación.

Los trámites en los que ha quedado redactado el laudo favorece las tesis defendidas por la compañía aérea, han informado fuentes del «SEPLA».

Las mismas fuentes han informado que el texto del laudo, al que Efe ha tenido acceso, recoge exclusivamente las tesis de

la empresa y no recoge «ni una sola de las defendidas por los pilotos».

Los servicios jurídicos del sindicato de pilotos estudian la posibilidad de recurrir en amparo ante el Tribunal Constitucional.

La decisión arbitral obligatoria dictada por Juan Ignacio Molto recoge el plan de Iberia, rechaza el expediente de regulación de empleo y la modificación de condiciones de trabajo, y remite las sanciones al Tribunal competente.

Este laudo arbitral debe ser aceptado obligatoriamente por las dos partes y no cumplirlo dará lugar «a la aplicación de las medidas correspondientes». «Tendrá vigencia hasta el 31 de diciembre de 1985, sus decisiones son vinculantes para las partes y contra él no cabe recurso».

Según el texto del arbitraje, al que ha tenido acceso Efe, la compañía Iberia desistirá de inmediato del expediente de modificación de condiciones de trabajo y del de regulación de empleo, ya presentados en las direcciones de Trabajo y de Empleo, respectivamente.

El segundo punto del laudo señala que la empresa mantendrá la plantilla fija de tripulantes pilotos que tienen en la fecha de dictarse este laudo, al menos hasta el treinta y uno de diciembre de 1985.— Efe

## Reagan recibe a Duarte

La situación general en Centroamérica, tema principal de la entrevista

Washington.— El encuentro de hoy entre el presidente norteamericano, Ronald Reagan, y su homólogo salvadoreño, José Napoleón Duarte, coincide con la reanudación de las sesiones legislativas que van a centrarse en el tema centroamericano.

Duarte, que llegó anoche a Nueva York al término de una gira por Europa Occidental, se reunirá durante treinta minutos con Reagan en la Casa Blanca.

Además de los resultados de la gira europea del presidente salvadoreño y la situación general en Centroamérica, la cuestión de la ayuda norteamericana —económica y militar— a El Salvador deberá dominar, al parecer, el breve encuentro, dijeron portavoces de la Administración.

El Congreso, si bien aprobó tras toda clase de batallas los

61,7 millones de dólares en ayuda militar de emergencia para El Salvador en junio, tiene todavía pendientes otras peticiones para este año: 117 millones en asistencia militar adicional y 134 en el apartado económico.

La Casa Blanca hizo saber, al anunciar la visita de Duarte, que insistirá ante el Congreso para obtener la aprobación de dichos fondos, al igual que los solicitados para 1985 (341,1 millones en ayuda económica y 132,5 en la militar).— Efe

## Ha muerto Angel María de Lera

Madrid.—El novelista Angel María de Lera, fallecido esta madrugada y autor de una veintena de obras encuadradas en un estilo realista tradicional, será enterrado mañana en Madrid. El escritor murió a las tres de la madrugada en el Hospital Provincial de Madrid a consecuencia de un paro cardíaco, tras una larga enfermedad osea.

Nacido en Baides (Guadalajara) en 1912, Lera ganó el Premio Planeta en el año 1967 por su novela «Las últimas banderas», en la que refleja temas de la Guardia Civil española y experiencias vividas durante la contienda bélica.— Efe



SEGUNDO TRIUNFO DE BALLESTEROS EN EL OPEN BRITANICO

Por segunda vez en su carrera, Severiano Ballesteros se adjudicó ayer el Open Británico de golf, la competición más importante de cuantas se disputan en Europa. Seve, que inició la última jornada a dos golpes de la cabeza, conquistó el preciado trofeo tras un apasionante final con el vencedor de la pasada edición, el norteamericano Tom Watson, que vio así frustrada la oportunidad de igualar el récord de seis victorias, en poder de Harry Vardon.

Ballesteros, al término del torneo, pidió calma a la afición española, que no se desanimara «por el hecho de que, a veces, no me salgan bien las cosas», y le dedicó el triunfo.

Ballesteros y Watson llegaron empatados al hoyo 17, el fatídico del torneo. Allí se jugaban el título y el cheque por valor de 11,5 millones de pesetas. Seve lo hizo en cuatro golpes y Watson en cinco.

## SEGOVIA Dos muertos en accidentes, en la capital y en Linares del Arroyo

(Pág. 3)

## Concluyó la XV Semana de Música de Cámara y se anuncia ya el Festival Internacional

(Pág. 5)

## Comenzaron dos nuevos seminarios en la Universidad Internacional Menéndez Pelayo

## A las diez de esta mañana el termómetro marcaba 29,8 grados en la ciudad

(Pág. 3)

## Tráfico de armas para ETA desmantelado en Bélgica

Bruselas.—Una red de traficantes de armas «abastecedores de la ETA» fue desmantelada en Bélgica la semana pasada, afirma hoy el diario independiente de Bruselas «Le Soir».

«La Policía Judicial de Lovaina interceptó a los traficantes de armas, belgas y holandeses, incautó parte del arsenal y desmanteló la trama en la región d-

Diest», afirma el periodista Jean Paul Colette.

«Entre los clientes de esta red estaba ETA, el más conocido y el más violento de los movimientos separatistas vascos, a quien iban destinados, sobre todo, las metralletas de origen norteamericano usadas en la guerra de Vietnam», dice el periodista.



## LA FE BAHÁ'Í

Entre otros principios promueve la unidad del género humano, la paz mundial permanente, la revelación progresiva.

Solicite información gratis a: Ibiza, 70 - 2º C - Madrid-9 o llamando al (91) 6380065



## apunte del día

### LOS SUEÑOS DEL LUNES

Hoy es lunes. Una fecha que dejó de ser simplemente un día más en la semana para acabar convirtiéndose casi en una enfermedad. Un concierto de bocas abiertas y de ojos parpadeantes. Todo por comenzar una semana más y por haber dicho adiós a otros siete días. Por haber pasado la noche del sábado feliz pensando en el descanso del domingo y haber seguido el domingo buscando la felicidad pensando que ya habrá más días para descansar.

Aunque hay que reconocer que ciertas formas de buscar esa felicidad resultan un poco raras. A veces dan pena y furor. Ver en las noches de verano, cálidas y con luna, cómo miles de jóvenes se encierran en discotecas intoxicando sus cuerpos y perdiendo sus miradas. Pero ellos no tienen la culpa. Las discotecas, y toda la parafernalia que rodea su negocio, envuelta en los intereses del mundo del disco y los últimos hallazgos científicos y electrónicos con rayos láser y nieblas artificiales; no es más que un reflejo de esta sociedad que obliga a sus integrantes a dejar sus ansias de libertad y contentarse con seguir los rumbos que le marcan.

El joven sigue siendo un forzado más, que debe sacar el máximo partido de lo que le dejan, porque sus años no le permiten pensar en más, es el cuero quien manda. Sin embargo, al resto de su comunidad nos debería quedar como un cargo en nuestras conciencias, estamos revisitando de ropajes de futuro a esta juventud mientras no le dejamos que viva el presente. Y cuando se quieren parar se les empuja y se les vuelve a llevar a la carrera, y al correr dejan al lado todas las cosas que desean. Luego saldrán quejas de hombres adultos que olvidaron ya sus años jóvenes. Se quejarán de esta juventud, cansados en un lunes entre bostezos e intentando frenar el parpadeo de sus ojos, que no sabe divertirse, que no tiene ilusión, mientras miles de jóvenes sueñan con todo lo que tuvieron que dejar y meterse un fin de semana más en una discoteca más.

### ¿Cuántos de entre nosotros sabemos rezar el periódico?

Las monjas contemplativas dominicas de esta diócesis de Segovia, queremos acercarnos un año más a vosotros, sintiéndonos solidarias en la búsqueda de una misma «realidad». Sólo Dios está por encima de todo otro bien, y sólo El merece el amor y la entrega de todo nuestro ser.

Hacia El por uno u otro camino hemos de ir todos. La posibilidad de un encuentro más profundo con Dios, es una de las motivaciones más importantes de la vida monástica. La experiencia de Dios como Alguien a quien se puede hablar y cuya voz es posible oír, es lo que explica y justifica el fenómeno del monacato y su persistencia en la historia humana.

Todos tenemos necesidad de signos que nos hablen de la primacía de Dios, nosotras como contemplativas estamos vocacionadas a dar razón de esa trascendencia, por eso nos urge estar muy cerca de la realidad, encanadas en ella, no debemos vivir al margen de vuestros problemas, ilusiones, esperanzas.

No hace mucho el maestro general de nuestra orden hacía una llamada de atención sobre esta faceta contemplativa.

«¿Cuántos sabéis rezar el periódico?»

No puede concebirse un hombre de oración que no sea profundamente vitalista. El contemplativo ha de estar en la vida, y su oración enraizada en

ella, haciendo de su monasterio un centro de oración, un lugar de reflexión, de aliento y de esperanza.

Vida y oración son dos realidades totalmente inseparables, en estrecha coordinación.

Nuestra oración litúrgica es el diálogo entre Dios y el hombre, el encuentro entre lo humano y lo divino. No es exclusiva del monje sino de todos, por eso deberíamos unir nuestras voces para llamar a Dios ¡Padre!

«Hablamos a Dios por medio de [ los salmos y le escuchamos a través de las [ lecturas.»

La vida contemplativa como forma de vida religiosa es un camino de oración y servicio, de trabajo y de entrega, de lucha y descanso porque reconoce que el alma que da vida a todo está en el deseo de encontrar a Dios.

Frente a la exhuberancia de la vida social, el alboroto y la exterioridad que amenaza la inmensidad del hombre, el monje vive la alegría de la fe en la serenidad.

Necesitamos decirnos unos a otros que sentimos el gozo de creer en El, de escuchar su anuncio de salvación y de proclamar su Palabra.

Os invitamos a participar de la liturgia y del acto de renovación de votos de una de nuestras hermanas. (Eucaristía-7,45 tarde, el día 25 de julio).

MM. Dominicas

## ¿Triunfó, de verdad, el Tercer Estado?

Victoriano Borreguero Vrseda

El mismo año que Montesquieu —1748— escribía el «Espíritu de las leyes», nacía en Frejus aquel pensador singular, Sieyès, que pasó a la historia del pensamiento con el apelativo de «El Abate» por haber abrazado la carrera eclesiástica aunque su vocación fuera tan endeble y poco ejemplar como para asegurar que «lo hizo como un medio ventajoso de llegar arriba, a pesar de su condición plebeya». Sieyès, el abate, que fue también vicario general, obispo de Chartres y comisario de su diócesis, en la Cámara Soberana del Clero de Francia, no ocupó un lugar prominente en la historia por su carrera eclesiástica sino por sus teorías políticas, y muy particularmente por su obra «Qu'est-ce que le Tiers Etat?» (¿Qué es el Tercer Estado?) que tanta repercusión tuvo en la Edad Contemporánea (alguien dijo que con «¿Qué es el Tercer Estado?» del Abate Sieyès comienza la Edad Contemporánea). El tema general, los derechos de la nación (los del Tercer Estado) en contraposición a las prerrogativas seculares e injustas de los privilegiados.

Desde 1789 todos los «slogans» de propaganda política, todos los gritos de revolución, están inspirados en «¿Qué es el Tercer Estado?» del Abate Sieyès, o sea en aquel «folleto» de 127 páginas, verdadero manifiesto de reivindicación del poder popular, donde el autor se hace estas tres fulminantes preguntas y donde se contesta con estas tres, también fulminantes, respuestas. 1.ª ¿Qué es el Tercer Estado? Todo. 2.ª ¿Qué ha sido hasta ahora el Tercer

Estado? Nada, y 3.ª ¿Qué pide el Tercer Estado? Llegar a ser algo. «Llegar a ser algo», esto era lo que pedía el pueblo hace 195 años por boca de Sieyès.

Mas cabría preguntarnos, casi dos siglos después, ¿ha llegado verdaderamente «a ser algo» el Tercer Estado? Pues bien, sí. Al menos se ha llegado, y con creces, a lo que esperaba llegar el iluminado Abate. «a ser representado por diputados sacados verdaderamente del pueblo, a que éstos sean en igual número que el de los diputados reunidos del clero y la nobleza y a que se vote por cabeza y no por orden. (Todo esto de los «tercios de representación» me recuerda no sé qué pasadas aplicaciones). Pero si efectivamente se ha llegado «a ser algo», no hay duda, sin embargo, de que los textos de Sieyès admiten nuevas e interesantes lecturas. Porque aunque evidentemente la noción «democrática» ha barrido a la noción «aristocrática» de las jerarquías ligadas al nacimiento o a «la calidad» en el sentido del antiguo régimen, hoy las perspectivas de «democraticidad» deben ser miradas desde el ángulo de «la participación popular» y desde la arista de la verdadera «representatividad» de los elegidos por el pueblo. Alguien, con bastante mala idea por cierto, me comentaba hace unos días que «lo único que ha cambiado con la democratización política es que antiguamente los señores mandaban directamente y ahora se han buscado quien mande por ellos y para ellos». Con todo el bagaje de exageración, hipérbolo y evidente intencionalidad desestabilizadora que la

frasescita conlleva, pienso que es suficiente motivo para iniciar esa nueva lectura de los textos centenarios del abate Sieyès. Y recalcar de paso en la importante influencia de la propaganda y la publicidad, cubierta o encubierta, para domesticar las voluntades del Tercer Estado. El espíritu de las denuncias y reivindicaciones de Sieyès tiene vigencia incluso cuando en muchos países occidentales gobiernan partidos socialistas, o supuestamente socialistas.

En esas reivindicaciones del Tercer Estado lo que se ventilaba era, ni más ni menos, que la «Unidad del Estado» pero, una vez conseguida y consagrada ésta, quedaba y queda latente la fuerza y a veces el predominio de los privilegiados. En la palestra de la historia se aprende con claridad que las teorías de Locke —de quien el abate está saturado—, las de Rousseau y de Sieyès contribuyeron para que triunfara la libertad, la igualdad y para que el «Tercer Estado se convirtiera en el único Estado». Pero también enseña la historia que aquel poder que cayó en tan débiles manos acabaría cayendo en manos de hierro, los jacobinos, Napoleón, Hitler..., porque, como diría Hobbes, el gigante Leviathán «tiene en sus labios siempre una extraña sonrisa». Y algunos siguen pensando que Leviathán hoy sonríe de diferente manera, debajo de la ingenuidad de quienes gobiernan, quizá sin darse cuenta, en beneficio de quienes no son el Tercer Estado. O de quienes al gobernar se hacen a sí mismos privilegiados miembros de las clases no populares.

## «PAN Y TOROS» Y LOS JUBILADOS

En el abundante, gracioso y jugoso género lírico de la zarzuela, muy celebrado en nuestra patria, existe una titulada «Pan y toros», letra de José Picó y música del maestro Barbieri, en la que se aboga porque al pueblo hay que darle pan y toros, recordando la frase de los romanos «panem et circenses», es decir, «pan y juegos de circo». Tanto con «panem et circenses» como con «pan y toros», se expresaba el deseo por parte de los mandatarios, de que al pueblo hay que darle pan, esto es, alimento corporal, pero también toros: expansión, alegría, divertimento, para que, disponiendo de ambas cosas no se preocupe de cómo van los asuntos de gobierno.

Esto se repite en nuestro tiempo. En los años de Franco, la televisión, nuevo invento audiovisual que se metió en los hogares españoles, nos presentaba casi a diario partidos de fútbol y corridas de toros. Eran los tiempos gloriosos del Real Madrid conquistando año tras año copas de Europa y el auge de la fiesta nacional con los diestros Ordóñez, Diego Puerta, El

Cordobés, Paco Camino, etc. Había «toros» «et circenses», pero también pan, y libertades restringidas, aunque éstas tampoco están hoy muy bien definidas.

Hoy se nos dan «toros» «et circenses» en abundancia y se pide al pueblo «divertirse, que son cuatro días. El cuerpo pide alegría, marcha ante tiempos tan difíciles como los que nos ha tocado vivir... Participación, jolgorio, movida...».

Pues bien, los jubilados podemos disfrutar a raudales de expansión, alegría, divertimento, pero de pan, mermado. Se dice que dado el progresivo aumento del número de jubilados de la Seguridad Social, habrá dificultades para abonar las pensiones. Pero no importa. Seguirá la verborrea, el cartel y la propaganda hueca en pró de la tercera edad, con bailes, canciones, expansión... «toros» «et circenses» y el pan disminuido. Y esto es así.

Los funcionarios públicos jubilados, en el año 84 cobramos menos que en el 83, hecho demostrable con las cantidades de las nóminas. El aumento liqui-

do supone el 4,40%, no el 8% como se dice, pues al elevarnos en tres puntos los descuentos por impuestos, el aumento se rebaja al 4,40%.

Pero hay más. La MUFACE (Mutualidad General de Funcionarios Civiles del Estado) nos ha recortado nada menos que del 27,86% al 35% según los casos, respecto de lo que cobrábamos el año 83, por lo que si el aumento del 4,40% de la pensión estatal le restamos el recorte señalado de la pensión de MUFACE, para la que hemos cotizado varias décadas de años, la cantidad total a cobrar es del 0,832% al 1,896% menos, por lo que los funcionarios públicos jubilados, según los casos y fechas de jubilación, cobrarán de 650 pesetas a cerca de 2.000 pesetas menos cada mes que en el año 83. Y como «inri» tenemos que, las pensiones de M.U.F.A.C.E. las abonan con 15 a 25 días de retraso porque el gran banco que las distribuye las retiene a su capricho.

Pero no importa. Siguen los «toros» «et circenses».

También la Renfe recorta la

(Continúa en la pág. 15)



## SUCESOS

**Dos muertos en accidentes en la capital y Linares del Arroyo**

Ayer fue hallado el cadáver de un hombre en una vivienda del número 10 de la travesía del Obispo Quesada. Se trata de Pedro Núñez Calero, de 35 años, brigada de Artillería. La causa de su fallecimiento ha sido un disparo, posiblemente casual, con arma de fuego. Al parecer llevaba muerto cerca de un mes. Se efectúan diligencias con respecto a este caso en el Juzgado de Instrucción.

**UN JOVEN MUERE AHOGADO EN EL PANTANO DE LINARES DEL ARROYO**

El joven José Angel Dominguez, de 22 años, ha muerto ahogado en las aguas del pantano de Linares del Arroyo, próximo a la localidad de Maderuelo.

Los acompañantes del joven avisaron al alcalde de Maderuelo al ver que no podían sacar el cuerpo de José Angel Dominguez del pantano.

El alcalde les facilitó una lancha y unos ganchos especiales que permitieron la recuperación del cadáver a últimas horas de la tarde.

José Angel Dominguez, vecino de la localidad burgalesa de Aranda de Duero, a unos 15 kilómetros del pantano, estaba en la actualidad cumpliendo el servicio militar, y le faltaba un mes para licenciarse.

**365.000 PESETAS BOTIN DEL ATRACO DEL SABADO**

A 365.000 pesetas asciende el botín del atraco perpetrado el sábado por la mañana (según ya informamos) en la urbana que el Banco de Santander tiene en la calle de Andrés Reguera Antón, en el barrio de La Albuera. Fue cometido por dos personas que portaban escopetas de cañones recortados. Al penetrar en la entidad los atracadores impidieron la entrada al director en la misma, que se encontraba fuera, creyendo que se trataba de algún cliente. A pesar de la rápida voz de alarma que éste dio, el atraco se llevó a efecto y sus autores consiguieron escapar.

\*\*\*

En las últimas 24 horas se han presentado tres denuncias por la sustracción de los vehículos SG-8027-A, VA-3086-A y BU-2134-B.

Uno de ellos se recuperó posteriormente. También se ha denunciado un robo frustrado en una tienda de motosierra, según nos informa la Comisaría de Policía.

\*\*\*

Sobre las once y media de esta mañana, frente a nuestra Redacción, el niño Diego Avila Brañas, de 9 años ha sido alcanzado en un pie por un turismo de matrícula de Segovia. Por un policía municipal fue trasta-

do en brazos al Hospital Policlínico y desde aquí al Hospital General, en una primera impresión, no parece presentar síntomas graves.

\*\*\*

Ayer en la carretera San Ildefonso colisionaron los vehículos M-9582-CW, SG-17535 y SA-2632-I. La ocupante de uno de ellos Mercedes Justa Muñoz sufrió heridas leves.

\*\*\*

El pasado fin de semana el personal contra incendios realizó varias salidas para apagar pastos en diferentes puntos: Carretera de La Granja, jardines de Villa Angela, Garcillán y patio del colegio «Angel del Alcázar».

**Según el Gobierno****El Centro Penitenciario de Ebríos de Segovia, está próximo a desaparecer****Será sustituido, en otra ubicación, por uno de toxicómanos**

El Centro Penitenciario de Ebríos de Segovia está próximo a desaparecer según la respuesta dada por el Gobierno al senador del Grupo Popular, Félix López Hueso, quien en preámbulo de sus preguntas sobre el caso manifestaba que dicho centro no cuenta con medidas especiales para el tratamiento de brios.

«Las instalaciones sanitarias —dijo— son totalmente insuficientes así como los métodos de curación y rehabilitación de los internos, amén de encontrarse mal clasificados ya que están mezclados con otro tipo de penados e incluso con enfermos psiquiátricos, que nada tienen que ver con el alcoholismo». Por todo ello preguntaba si el Ministerio de Justicia pensaba solucionar el problema, reclasificar a los internos y excluir del centro a los enfermos psiquiátricos.

El Gobierno en su respuesta manifiesta que el Centro de Ebríos de Segovia está próximo a desaparecer y que en la actualidad está procediéndose a la búsqueda de terrenos para instalación de un nuevo establecimiento, no exclusivamente de ebrios, sino propiamente de toxicómanos. Se informa igualmente que dicho nuevo centro no estará próximo a núcleos de población de una densidad considerable.

Reconoce el Gobierno las carencias de medios materiales y humanos e informa de que en la actualidad alberga a 28 internos, 16 de los cuales se hallan sometidos a la Ley de Peligrosidad Social, y que no existe separación entre ellos por tratarse de una prisión muy pequeña y las obras en su interior tendrían un elevado costo de inversión, teniendo en cuenta que está llamado a desaparecer.

Todos los internos, dice el Gobierno, presentan alguna dependencia alcohólica, más o menos acusada que incluso se presenta acompañada de otros trastornos de personalidad.

El senador López Hueso, presentó posteriormente otra pre-

**A las diez de esta mañana, 29,8 grados de temperatura**

Los días de calor que llevamos soportando tienen su remate en la jornada de hoy, lunes. Desde primeras horas de la madrugada, la temperatura ha sido alta, acompañada de enorme bochorno y viento cálido, que todavía hace más duro el caminar por las calles. Tal era la situación a la hora de cierre de esta edición. Y como respaldo de lo que decimos, he aquí algunos datos muy significativos que nos ha proporcionado el Observatorio Meteorológico: A las 3 de la madrugada de hoy había 21,8 grados; a las 8 de la mañana, 27,4 y a las 10, 29,8.

La máxima de ayer superó claramente los 30 grados, pues se situó en los 33,8.

**Universidad Internacional Menéndez Pelayo****Numerosa asistencia al seminario sobre «Arquitectura e intervención en la ciudad histórica»****También ha sido inaugurado esta mañana el seminario sobre comunidades campesinas**

Con una conferencia sobre «Actitudes de la arquitectura del siglo XX ante la ciudad histórica» ha sido inaugurado el seminario que junto al de «Comunidades campesinas en España e Iberoamérica» va a ocupar la segunda semana de los cursos de la «Menéndez Pelayo». Simón Marchán Fiz, catedrático de Estética y Composición de la Universidad de Valladolid ha sido el encargado de la lección inaugural como director del seminario. Previamente, ha hecho una breve introducción en la que ha indicado su doble carácter crítico-teórico y práctico. También, ha anunciado la ausencia de Leon Krier que mañana tenía prevista una intervención en torno a «La reconstrucción de la ciudad europea». Esto ha producido cierto desencanto entre el alumnado ya que era una de las conferencias más esperadas del curso.

Un curso que, debido a la masiva matriculación, se ha trasladado al salón de actos del Colegio Universitario por su mayor capacidad. Ya anunciábamos la semana pasada que era uno de los seminarios que había despertado mayor interés y se perfila también como uno de los más polémicos. Debido a su actualidad en una ciudad como la nuestra no era extraño ver entre los asistentes a esta primera lección a numerosos profesionales de la arquitectura y el urbanismo. Licenciados en Arte constituyen el otro gran grupo de alumnos junto a personas interesadas por unos u otros motivos.

Por lo que se refiere al profesorado también son mayores los catedráticos y profesores de distintas escuelas de arquitectura. Dentro del programa del seminario se incluye una excursión a diversos lugares de la provincia interesantes desde el punto de vista de la problemática que plantea el seminario, excursión que ha sido organizada por Antonio Ruiz Hernández y Rafael Cantalejo.

**ALGUNAS PROPUESTAS DE INTERVENCION**

Simón Marchán ha puesto de manifiesto en su conferencia algunas de las propuestas de intervención en la ciudad histórica de nuestro siglo, comenzando por sus comienzos en que la ciudad histórica era víctima del antihistoricismo de las vanguardias que propugnaban la destrucción de lo antiguo. Figuras del urbanismo moderno como el vaciado, según la cual la ciudad histórica debe ser vaciada, relajada, sometida a saneamiento y a planes de ocupación. No se pierde, sin embargo, según el conferenciante, la nostalgia de la arquitectura monumental, presente sobre todo en ciertas corrientes expresionistas más sensibles hacia la arquitectura de la ciudad preexistente.

Diversas respuestas al tráfico y al saneamiento de esta época han sido enumeradas e identificadas con ayuda de diapositivas en una relación histórica que ha llegado hasta nuestros días en que las actitudes ante la ciudad histórica son plurales y se pueden englobar con el nombre de «Arquitectura de la ciudad».

También se ha referido al caso español caracterizado por los momentos eufóricos del desarrollo, y la tardía llegada de las vanguardias, todo ello unido a una voracidad especulativa y a la crisis de identidad de la disciplina arquitectónica.

**COMUNIDADES CAMPESINAS**

Mientras tanto, Angel García Sanz presentaba el seminario del que es director sobre Comunidades Campesinas en el que se van a exponer las peculiaridades y evolución de las formas organizativas campesinas en España e Iberoamérica, haciendo un especial hincapié en las Comunidades de Villa y Tierra que se estudiarán en el seminario desde un enfoque multidisciplinar. Asimismo ha presentado al primer conferenciante Eduardo Sevilla Guzmán que ha hecho una «aproximación al pensamiento sociológico agrario actual».

También en el programa de este seminario está prevista una excursión, esta vez a las principales villas-cabecera de Comunidad en la provincia de Segovia. Sus orígenes históricos en nuestra región serán analizados esta tarde por José Luis Martín Rodríguez y el propio director del seminario hablará mañana en torno a su organización económica y social en la época moderna.

**CONCIERTO DE PIANO**

Por su parte, continuarán esta semana las actividades culturales paralelas a los seminarios. Para mañana, martes, está previsto en el patio de armas del alcázar el dúo de pianos Zuloaga y Frechilla que patrocina la Junta de Castilla y León. El concierto dará comienzo a la hora habitual, esto es a las once de la noche.

A. T.

**VOLVO**Seguro a todo riesgo  
J. HORCAJO, S. A.**VENDO LOCAL COMERCIAL**106 m<sup>2</sup> y magníficos  
pisos frente catedral  
de 2, 3, 4 dormitorios.

Teléfono 42 67 08





# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Martes 24 de julio

Van 206 días, faltan 160.

## SANTORAL

Santos: Arnulfo, Cristina y Eufrosia.

## PENSAMIENTO

«El hogar es el sitio donde atamos un extremo del hilo de la vida.» (T.W.).

## FARMACIA DE GUARDIA

Mateos Rueda. San Francisco, 9.

## Cupón Nacional de Ciegos

NUMEROS PREMIADOS DIA 21

Con cien mil pesetas

0675

Con cinco mil pesetas, los terminados en

675

Con quinientas pesetas, los terminados en

75

Con cincuenta pesetas, los terminados en

5

Aproximaciones de 1.250 pesetas a los números,

0674 y 0676

## EL TIEMPO

### En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica, 6,79,6.  
Viento del O  
Temperatura máxima, 33,8

En la mañana de hoy

Presión atmosférica, 680,1  
Viento del S.  
Temperatura mínima, 21,8  
A las 10, 29,8

### En España

El Instituto Nacional de Meteorología precide para mañana, tiempo parcialmente nuboso en Galicia y norte de Canarias y por la tarde en las cordilleras Ibérica y Central.

Nuboso en el Cantábrico y La Rioja y con algunos chubascos tormentosos en los Pirineos.

Despejado en las demás regiones, ligero descenso de las temperaturas en Galicia y Cantábrico, y sin cambios en el resto

En el día de hoy la nubosidad disminuirá antes del mediodía para aumentar a última hora con algún fenómeno tormentoso y disperso con escasa precipitación.

## EXPOSICIONES

LA CASA DEL SIGLO XV

Cerámicas de Lola Gil y Julián Gil. Hasta el 24 de julio.

TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Ignacio Zuloaga. Hasta el día 26 de julio.

EN EL CASINO DE LA UNION

Miguel Chang, óleos y acrílicos. Hasta el 27 de julio.

CASA DE LOS PICOS

Tapices de François Aldave y collages de Abel Cuerda. Hasta el 31 de julio.

PLAZA DE LAS SIRENAS

«20 esculturas en libertad». Hasta el 25 de julio.

EN EL COLEGIO DE ARQUITECTOS

«Doce reflexiones al agua fuerte sobre Juan Carlos de Borbón» y «Doce apuntes literarios sobre el curioso Juego del Ajedrez». (Visitas, todos los días, excepto domingos, de 10 a 2 y de 5 a 9).

EN EL CAFETIN «AGUAS BLANCAS»

Manuel Martínez Ortiz y María Jesús Vidal, dibujos y grabados. Hasta el 15 de agosto.

EN EL CENTRO CULTURAL CANONIGOS. LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

Miranda D'Amico, esculturas, y Celis, pinturas. Hasta el 5 de agosto.

## CONCURSOS

XII PREMIO «PALENCIA» DE TEATRO

La Diputación Provincial y el Ayuntamiento de Palencia convocan el XII Premio «Palencia» de teatro para escritores de cualquier nacionalidad, noveles o consagrados, con cuantas obras desearan. El tema es libre y las obras tendrán que estar escritas en castellano. Los trabajos deberán enviarse, antes del 30 de agosto, a: Negociado de Cultura del Ayuntamiento de Palencia o al de Cultura de la Diputación Provincial a cuyos organismos podrán dirigirse para obtener más información sobre las bases de este concurso.

PREMIOS LITERARIOS «CIUDAD DE IRUN»

La Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa, en colaboración con el Ayuntamiento de Irún, convoca los premios literarios «Ciudad de Irún» en su XV edición. El certamen está abierto a la participación de escritores en lenguas castellana y vasca. Las obras deberán ser enviadas, antes del 31 de agosto, a: Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa (relaciones públicas), calle Garibay, 13-15, en San Sebastián, en donde se solicitará más detalle sobre las bases de este concurso.

## MUSEOS

Horarios para visita de museos en la capital.

Museo Provincial de Bellas Artes. Laborables, 10 a 14 y de 16 a 18. Domingos, 10 a 14. Lunes, cerrado.

Museo de la catedral. Abierto todos los días. Sábados, domingos y festivos, de 9,30 a 18, laborables, de 9 a 13 y de 15 a 18.

Museo Zuloaga. Laborables, de 10 a 14 y de 16 a 18. Domingos, de 10 a 14. Lunes, cerrado.

EN LA PROVINCIA

Museo de Caza en Riofrío. De 10 a 1 y de 3 a 6.

Museo Parroquial de Sotosalbos (avisar en la casa parroquial).

## BIBLIOTECA

La Biblioteca Pública del Estado, situada en la llamada «Cárcel Vieja», tiene el siguiente horario. De lunes a viernes, 10,30 a 13,30 y de 17,30 a 20,30. Sábados, 10,30 a 13,30. Domingos, no hay servicio. (Nuevo teléfono, 430780).

## ¡LIQUIDAMOS TODO!!

- MUEBLES
- TRESILLOS
- LAMPARAS
- CUADROS...

GRANDES DESCUENTOS  
**MUEBLES LAZARO**  
SAN FRANCISCO, 34  
(Frente clínica doctor Gila)

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

EL HACER EL SALUDO FASCISTA O SOCIALISTA BASTARA PARA SUSPENDER LOS ACTOS AUTORIZADOS

Madrid.—El señor Salazar Alonso dijo en la madrugada del domingo a los periodistas que había prohibido las concentraciones de Juventudes Socialistas en Torrevieja y Eibar y que los gobernadores impedirán, con arreglo a los términos de la Ley de Orden Público, esta clase de concentraciones. Luego dijo que aún cuando los actos estuvieran autorizados, bastará con que los concurrentes saluden al estilo fascista o a la manera socialista para que la autoridad suspenda las reuniones y aplique los procedimientos señalados en aquella ley para toda manifestación ilegal.

El ministro preguntó después a los periodistas qué se decía por ahí y un reportero exclamó:

—Rumores de movimiento de derechas y de izquierdas. Ahora solamente falta por el centro.

El ministro, sonriendo, contestó:

—El centro está en su sitio, y cuando me referí en la prensa a movimientos significativos y cuál era la posición del Gobierno ante cualquier subversión, sea de derechas o de izquierdas, ya indicaba que nosotros estábamos en nuestro lugar.

## EFEMERIDES

PARA MAÑANA

1802. Nace el novelista y dramaturgo francés Alejandro Dumas.

1898. Nace la aviadora norteamericana Amelia Earhart, primera mujer que realizó la travesía del Atlántico y protagonista de numerosas hazañas aéreas una de las cuales le costó la vida.

1917. Guerra de 1914-1918. La Mata-Hari comparece ante un tribunal militar que la condena a muerte por espionaje.

1928. China adopta el sistema métrico decimal.

1932. Se suicida en Sao Paulo el astronauta y precursor de la aviación Alberto Dumont, víctima de hondas depresiones por el empleo que se había dado al



PARA MAÑANA

6,00 El despertador.  
7,00 Matinal SER.  
8,30 Cosas de Segovia.  
9,03 Onda media. Aquí la SER.  
9,25 Nuestra tierra.  
9,30 Onda media. Aquí la SER.  
9,55 El tiempo.  
10,03 Onda media. Aquí la SER.  
10,25 Cita con Vd.  
10,30 Onda media. Aquí la SER.  
10,55 Cita con Vd.  
11,03 Onda media. Aquí la SER.  
11,30 La saga de los Forreta.  
11,45 Onda media. Aquí la SER.  
12,03 Su programa.  
13,03 Segovia en directo.  
14,30 Informativo de las 2,30.  
15,00 Segovia a las 3.  
15,30 Teatro de variedades de D. Cipri.

16,03 Su programa.  
17,03 Cita a las cinco.  
18,03 Las alegres tardes.  
18,30 Tardes de verano.  
19,30 Santo rosario.  
20,00 Informativo de las 8.  
20,30 En punta.  
21,03 Música y noticias.  
22,10 Onda pesquera.  
22,30 Información local.  
22,40 Angel Alvarez.  
23,00 Hora 25.

La trastienda.  
0,30 El loco de la colina.  
03,03 De la noche a la mañana. Coincidiendo con las horas informativas SER.

RADIO SEGOVIA F.M.

6,00 El despertador.  
7,00 Matinal Cadena SER.  
8,30 Cosas de Segovia.  
10,00 Encuentros en la radio.  
13,00 Los 40 principales.  
22,55 Ultimo informativo local.  
23,00 Simultáneo O.M.

avión en la guerra.

1943. El gran consejo fascista italiano aprueba la retirada de Mussolini y pide que el poder vuelva a la Corona.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00 Telediario.  
15,35 Cuentos del mono de oro.  
16,25 Pista libre.  
17,25 ¡Hola chicos!  
17,30 Dabadabada.  
18,00 Barrio Sésamo.  
18,30 La danza.  
19,00 Oficios para el recuerdo.  
19,30 La tarde.  
20,30 Consumo.  
21,00 Telediario.  
21,35 Paisaje con figuras.  
22,05 Nana.  
23,00 Secuencias.  
24,00 Telediario cierre.  
00,05 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45 Carta de ajuste.  
18,59 Apertura y presentación.  
19,00 Agenda.  
19,10 Ulises 31.  
19,35 Puesta a punto.  
19,50 Arco iris.  
20,05 Tablón de anuncios.  
20,35 ¿Pop-qué?  
21,35 Ciclo cine musical americano.  
23,30 Últimas preguntas.  
24,00 Telediario 3.  
00,30 Despedida y cierre.



F.M. 94.8

PARA MAÑANA

6,00 El primero de la mañana.  
8,30 Segovia ciudad abierta.  
9,05 Viva la gente.  
12,05 Antena de Segovia.  
14,05 Antena 3 a las 2.  
14,30 Crónica 3.  
15,05 Vd. Pregunta.  
16,05 Segovia paso a paso.  
17,05 Gente simpática.  
18,30 Los 33 de Antena 3.  
20,05 Hola Mary Lou.  
21,05 El club del oyente.  
21,45 Informativo local de noche.  
23,00 La hora 0.  
23,57 Desconexión pre-García.  
24,00 Supergarcía en la hora 0.  
1,30 Polvo de Estrellas.  
Coincidiendo con las horas informativas de Antena 3.

97,6. SEGUNDO CANAL DE ANTENA 3 DE SEGOVIA

12 horas de programación musical. Martes, de 9 a 21 horas.



Arranque instantáneo torrente de luz

BATERIAS



Avda. Fernández Ladreda, 18  
Teléfonos 432132 y 433549  
SEGOVIA



## Brillantísima clausura de la XV Semana de Música de Cámara

A cargo de la orquesta Stuttgart Solisten



Concluyó, con toda brillantez, la XV Semana de Música de Cámara, con los dos últimos conciertos ofrecidos por Stuttgart Solisten en el patio de armas del alcázar, recinto que se vio completamente abarrotado en las dos jornadas; en la del sábado, a nuestro modo de ver, con exceso, pensamos que debería haber mayor rigidez para evitar ocupación de la galería alta y una aglomeración que, en verdad, resultaba incómoda; así no se puede seguir con atención un concierto, por lo que hay que alabar el gran comportamiento del público, que a pesar de la incomodidad —había sillas por los lugares más inimaginables, espectadores sentados en el suelo— supo estar, guardar silencio y aplaudir con mucha fuerza a los excelentes intérpretes, muy bien dirigidos por el concertino, W. Kussmaul.

Tanto el sábado como ayer, —se nos informa— asistieron varias personalidades de la vida nacional, como asimismo críticos de medios madrileños, todo lo cual es también un punto de refrendo para esta Semana de Música que debe seguir fortaleciéndose, ya que consolidada lo está plenamente después de estos quince años. Esperemos que

el próximo nos depare nuevas y gratas sorpresas.

La programación elegida por la orquesta para sus dos conciertos tenía un contenido denso en varias de sus partituras, mientras otras eran muy populares, con lo que se formó un haz de singular interés, que fue perfectamente asimilado por el público. Había obras de no frecuente audición, como por ejemplo el «Canon», de Pachelbel, o el «Ricercar de la Musicalische Oper», de Bach, junto a otras de agradecida presencia, como la «Höberg Suite» de Grieg, no faltando las que, como el «Divertimento KV 136» o la «Eine Kleine Nachtmusik» de Mozart, son siempre apetecibles para toda clase de públicos, dada su enorme difusión.

La orquesta es espléndida. A la perfección de la interpretación de cuerda debe añadirse el cuidado en el fraseo, el inimitable rigor y disciplina de las intensidades y esa condición, perla de las grandes agrupaciones de cámara; de apoyar determinadas notas al unísono, que tan raras veces se gusta. Sonoridades llenas de encanto, creación de atmósferas irreales, como las ofrecidas en el «Verano» de Valdi —extraordinariamente re-

gida por Kussmaul como violín solista— y trabajo lleno de interés en los restantes (Wetzler, de Secondi y Tetsuya Hayashi) son otras tantas reflexiones obvias. Si algo hay que destacar en los actuales Stuttgart Solisten es su alegría al tocar libremente, el convencimiento de su capacidad para comunicar la música, la belleza implacable de sus versiones.

En las dos jornadas, las ovaciones fueron fuertes al término de cada interpretación, y muy especialmente al final de los conciertos. El sábado, los solistas alemanes ofrecieron una «propina» y ayer, condescendieron a tocar por dos veces fuera de programa, ante las fuertes ovaciones. En ambos conciertos terminaron saludando, alineados en el frente del escenario.

Brillantísimo punto final a una también brillantísima Semana de Música.

V. VIÑAS

(Foto. F. de Aranguren)

## EL FESTIVAL INTERNACIONAL, DEL 29 DE JULIO AL 5 DE AGOSTO

Se confirman los participantes que ya anunciamos, salvo el Ballet Nacional

José Carreras se perfila como uno de los atractivos principales del próximo Festival Internacional que comenzará el 29 de julio y que ha sido presentado a los medios informativos por miembros de la comisión institucional encargada de su organización. Con la comisión —formada como se sabe por el Ayuntamiento de Segovia, la Diputación Provincial y la Junta de Castilla y León— han colaborado la Real Casa, a través del Patrimonio Nacional, la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, la Sociedad Estatal para la Ejecución del Programa del V Centenario del Descubrimiento de América y el Ministerio de Cultura.

La presente edición del Festival cuenta con un presupuesto de quince millones de pesetas y un programa en la línea de otros años. En la comisión organizadora había dos tendencias. Una a favor de mantener la línea clásica en la programación y otra interesada en ofrecer, aparte de esos espectáculos clásicos, algunos ejemplos de las nuevas corrientes en el mundo artístico. En este sentido se hablaba de traer una compañía catalana con un montaje anti-teatral, que a última hora no ha sido incluida. El alcalde, Miguel Ángel Trapeiro, a preguntas de un informador, dijo que la obra en cuestión no encajaba en el programa del festival y que rompía su homogeneidad.

Ahora la pregunta que se hacen muchos es si el festival va a continuar en esta línea en sucesivas ediciones, a lo que Elías Serra, delegado territorial de Cultura, puntualizó que éste sería el primer tema a tratar en las reuniones que pronto comen-

rán para preparar con tiempo el próximo festival.

### PROGRAMA

En cualquier caso, un atractivo programa que cuenta con la presencia de dos importantes compañías teatrales: la de M.<sup>a</sup> Paz Ballesteros con la obra de «Fedra» y «Teatro Furioso», de Madrid que pondrá en escena «Danzón de Exequias», de Francisco Nieva. Será los días 30 de julio y 1 de agosto respectivamente.

Al igual que el año pasado, el festival finalizará con una gala de estrellas, el día 5 de agosto, en los Baños de Diana, de los jardines de La Granja, con las estrellas de las óperas de varias ciudades europeas y los ballets del siglo XX de Maurice Bejart.

Por lo que se refiere a los espectáculos musicales, además del concierto de José Carreras y Miguel Zanetti —a las once de la noche del 31 de julio, en la catedral— perteneciente al ciclo España y las Américas, habrá cumbre flamenca —dos de agosto— a la que se ha confirmado la presencia de Manolo Mairena. Música barroca, juegos de agua y fuegos artificiales componen el programa del espectáculo «Música y agua» a cargo de la Orquesta Sinfónica de Madrid que actuará en los Jardines de Palacio de La Granja el día 4 de agosto. Por último reseñar el concierto inaugural del día 29 con Ensemble de Cuivres D'Aquitaine, con música en las torres de Segovia, la «Edad de Oro del Kiosko de Música» y «Música Heroica en la noche», ante el alcázar.

A.T.

### La Albuera

## ¡Qué verde era mi parque!

El «consorcio» no funciona bien, el Excelentísimo Ayuntamiento y doña ICONA no se entienden. Y consecuencia de ello es que el parque está hecho una pena. Sí, una pena seca y sucia.

Lejos están los días en que doña ICONA pensaba ampliar el parque a toda la colina del cementerio, y lejos, muy lejos los tiempos en que se comience el proyectado parque en el antiguo campo de El Peñascal.

Presupuestar 300.000 pesetas durante los meses de julio, agosto y septiembre para el mantenimiento del parque de La Albuera y el cinturón verde de la ciudad, es un parche. Y esa política de «bacheo-parcheo» no sirve para urbanizar las calles, ni para cuidar las zonas verdes.

Si plantamos un árbol, no queda más remedio que regarlo y cuidarlo. Esto también es cultura, no sólo «Teledium», el Ballet Nacional o Vittorio Gassman, el respeto a la naturaleza y su mejora. Si a nivel oficial no se consigue, qué vamos a pedir a «otros particulares» que disfrutan decapitando los abetos, derribando las vallas, estropeando la fuente, volcando papeleras, o saqueando la pista

deportiva. Se puede no entender a Vittorio Gassman, porque habla en italiano, pero el lenguaje de lo verde y lo seco, lo limpio y lo sucio todo el mundo lo entiende.

En la ciudad hay un servicio de limpieza, hay un servicio de vigilancia, hay un servicio de parques y jardines, que puede encargarse, aunque fuera en plan de emergencia, de esta bella colina de la ciudad. Uno comprende que es mucho más importante un nido de cigüeña en la Plaza Mayor, un edificio en

frente del acueducto, que un parque en la semi-periferia, al fin y al cabo a los visitantes ilustres se les lleva a ver al alcázar y su entorno, dar un paseo por el casco antiguo y a comer en Cándido, mientras admiran plácidamente el acueducto. Una ciudad bella tiene que serlo en todas sus partes, también las nuevas, también La Albuera o el Puente de Hierro.

Segar la hierba a estas alturas del mes de julio puede ser una medida adecuada, pero tardía, hace un mes se hubiera podido vender la hierba y sacar unas pesetas para las maltrechas arcas del Ayuntamiento. Hay que reponer el verde, esperemos que una «colilla descuidada» no acelere una solución, como una muerte aceleró la instalación de unos semáforos.

También hay otros jardines en la ciudad que sufren del mismo mal del «descuido y palo seco», por ejemplo los de La Piedad. Y que conste que me alegro porque se han limpiado Las Arenas o se va a poder de nuevo pasear en barca por la Alameda.

Miguel Ángel Torrego Díaz

### Teléfonos de urgencia

Comisaría.....	425161
Patrulla Policía.....	091
Policia Municipal.....	431212
Policia Nacional.....	434242
Guardia Civil.....	426363
Bomberos.....	422222
Residencia Sanitaria...	436363
Cruz Roja.....	430311
Ambulancias L. A.....	430028
Telegramas por teléf.	222000

### TAXIS:

Plaza Mayor.....	436680
Plaza Azoguejo.....	436681
La Albuera.....	420258

## EL SEÑOR DON IGNACIO GUERRA RODRIGUEZ (INDUSTRIAL)

Falleció en Segovia el día 22 de julio de 1984

A los 63 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos  
y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolada esposa, María Teresa Martínez Haro; hijos, Cristina, María del Pilar, María Teresa y José-Ignacio Guerra Martínez; hijos políticos, Eduardo Rodas, Julián Herranz e Inmaculada Martín; madre, Lucía Rodríguez López; hermanos, Antonio y Matilde Guerra Rodríguez; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará hoy, día 23, a las 4 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Millán.

La misa de privilegio se dirá el día 24, a las 10,30 de la mañana, en dicha iglesia.

Casa doliente: Ezequiel González, n.º 15.



## Los Plásticos

### Esculturas al aire veraniego

Nos acusan hoy día a los artistas plásticos —o buena parte de ellos— de elitistas, oscuros e ininteligibles de propio intento. Claro está que de todo hay en la viña del Señor (el pintor que se hace hermético para cotizarse), pero por lo general los plásticos no tienen la culpa de desfase que evidentemente se produce entre su obra y la gente corriente y moliente. Hoy todo va muy deprisa, y las vanguardias artísticas, no digamos.

Pues bien, ahora podemos comprobar como 20 escultores sacan sus misteriosos volúmenes de los estudios para planificarlos en esa ágora de infinitas posibilidades que es la plaza de Las Sirenas (donde, por cierto, no hay una sola sirena que yo sepa, y que sepa el señor alcalde).

Entre veinte creadores se puede suponer el lector que hay muchos y variados estilos: concretamente hay 20 volúmenes concebidos con diferentes criterios e impulsos, no se dañan unos a otros por la proximidad, pues la plaza de San Martín a todos acoge y a todos acomoda.

¿Por qué ese deseo, ya repetido (acuérdense de la muestra de Coomonte el pasado año), de exponer esculturas en plazas y rincones de las ciudades viejas y hermosas? «Se trata —nos explica en el programa de mano Víctor Nieto Alcaide, catedrático de Historia de Arte de la UNED— de intervenir en el marco de un conjunto histórico con una serie de objetos repre-

sentativos del arte de nuestro tiempo, pero sin el deseo de ocultar ni de servir de máscara a la ciudad preexistente. Su presencia no obedece a un deseo de eliminar la imagen de la ciudad heredada, sino tan sólo de alterarla, transformarla y abrir nuevas posibilidades de lectura por un tiempo limitado».

Podemos admirar el abstracto rotundo de Miranda D'Amico, el enérgico busto de Barona, las formas redondeadas de Elvira Alfageme, la «masa de amantes de Parés, el buen hacer del canario Juan Bordes, el objeto móvil de Feliciano, el abstracto granular de Coomonte, la figura

recostada de Muriedas, el toro partido de Estruga, la «Coma» de Calleja, el «Totem» de Sinaga, el bloque paralizador de Aparicio, la abstracción en fuga de Muyor, las redondeces de López Soldado, la pesada figuración de Aveçilla, las enormes patas de Lechuga, el cortante abstracto metálico de Salamanca, el homenaje picassiano de Poblador... y las obras de nuestros paisanos escultores, Carlos Marinas (alas al viento castellano) y Moro (Jaulón para objetos periclitados rabiosos). («20 Esculturas en Libertad», plaza de San Martín).

JUANELO TURRIANO

## el Cine

### «OPERACION DRAGON», DE ROBERT CLOUSE

«Operación Dragón» (Enter the dragon, 1973) fue una de las películas que más contribuyó a extender la leyenda de Bruce Lee, actor que moriría poco después dejando un hueco que, por lo visto, a muchos les gustaría llenar. Son legión ya las películas, hechas deprisa y con escasos medios, que pretenden acercarse al terreno que Bruce Lee había dominado como nadie.

«Operación Dragón» supuso un extraordinario éxito de taquilla en su momento, lo que ha propiciado continuas reposiciones que siguen atrayendo buen número de espectadores. Son muchos los que gustan de este tipo de películas, cortadas todas por el mismo patrón, en las que prácticamente todo su argumento consiste en el continuo y exhaustivo desarrollo de luchas al estilo oriental. Desde luego para quien no guste de tales espectáculos con ver una es suficiente para haberlas visto todas y posiblemente sea ésta una de las más logradas y atractivas por cuanto acompañan a Lee en el reparto el rubio John Saxon y el negro Jim Kelly, aparte de apoyarse en la técnica, en los buenos oficios y en los dólares norteamericanos que siempre permiten mayor espectacularidad que los abundantes productos made in Hong Kong.

El argumento en sí de «Operación Dragón» es muy poco interesante, con un desarrollo simplón y un desenlace más que esperado, toda la película es un simple pretexto para que ante nuestros ojos desfilen un buen puñado de luchadores demostrándonos sus habilidades, sobre ellos brillarán siempre nuestro héroe que irá derrotando él solo a casi todos los malos de la película.

Robert Clouse, el director, es un especialista en este tipo de productos, quien se limita simplemente a alternar las escenas de lucha con tiempos muertos sin ningún interés marginal.

Así pues y resumiendo, está película es sólo un vehículo para el lucimiento de Bruce Lee quien aquí comparte el protagonismo de las peleas pero que, con todo y eso, siempre será el centro de atención de la cámara para deleite de sus admiradores que lo tiene.

Andrés P. Llorente

## TELETIPO DE LA REGION

### PALENCIA

#### PROYECTO DE RESTAURACION DE LA IGLESIA DE SAN HIPOLITO, EN TAMARA

En el transcurso de la última sesión, la junta de consejeros conoció el informe del consejero de Educación y Cultura sobre la actual situación y las posibles acciones a llevar a cabo sobre la iglesia de San Hipólito de Támara, en la provincia de Palencia.

De acuerdo con este informe, este templo, declarado Monumento Histórico Artístico Nacional en 1931 ha sufrido diversas lesiones a consecuencia del paso del tiempo, agravadas por la última intervención premeditadamente restauradora de alguno de sus elementos estructurales de tal forma que en la actualidad se encuentra en estado crítico suponiendo incluso un grave peligro para las personas que accedan a su interior.

En vista de ello, la Junta de Castilla y León ha encargado la redacción de un proyecto de restauración del edificio, cuyo costo asciende a poco más de seis millones de pesetas.

### SALAMANCA

#### OBRAS DE ACONDICIONAMIENTO DE LA CARRETERA DE LAS HURDES

La junta regional aprobó una propuesta de acuerdo de declaración de urgencia para la ocupación de bienes afectados por la realización de las obras de acondicionamiento del trazado de la carretera comarcal 512 de Salamanca a Coria de las Hurdes, entre los puntos kilométricos 20 a 22, tramo Aldeatejada-Vecinos.

Este proyecto fue aprobado el pasado 11 de julio y las obras correspondientes están incluidas en el Plan de Inversiones de 1984 de la Dirección General de Obras Públicas e Infraestructura.

Del mismo modo, se aprobó la declaración de urgencia para la ocupación de bienes y derechos afectados por la realización de las obras de acondicionamiento de intersección de la carretera C-620 de Cervera a Sahagún, y de la C-626 de Cervera a La Magdalena en el tramo Cantoral.

### VALLADOLID

#### CONVENIO CON LA UNIVERSIDAD

La Junta de Gobierno de Castilla y León ha aprobado el texto de un convenio de colaboración con la Universidad de Valladolid, con una vigencia de cinco años que tiene por objeto el estudio de las repercusiones de la entrada de España en la Comunidad Económica Europea en Castilla y León y la formación de profesores en los temas de la CEE.

Prevé entre otros la realización de 12 dossiers anuales, que abordarán cada uno de ellos el estudio de un producto o rama de producción, a través del Instituto de Estudios Europeos y del Centro de Documentación Europea. Asimismo, incluye la elaboración de un «Boletín de Estudios Europeos» con periodicidad mensual, así como el compromiso de la Junta de incluir en sus presupuestos todos los años la cantidad de un millón de pesetas para sufragar la estancia de tres meses en el extranjero a profesores de esta Universidad, y 760.000 pesetas para la concesión de una beca para la realización de una tesis doctoral sobre temas de carácter económico de interés para la Comunidad de Castilla y León.

### NAVAS DE ORO

## HOY COMIENZA LA SEMANA DEPORTIVA-CULTURAL

Hoy da comienzo en Navas de Oro organizado por la asociación cultural «La Peguera» la semana deportiva-cultural con un pasacalles anunciador de la misma. Hoy las primeras conferencias versarán sobre la incidencia de la droga en la delincuencia juvenil, a cargo del jefe del grupo de estupefacientes de la Jefatura Superior de Policía de Valladolid. Dará comienzo esta primera conferencia a las 9 de la noche. A las 9,45 conferencia por el médico titular del municipio sobre «Prevención del infarto». El martes, a las 8,30, charla-colóquio sobre prevención de la drogadicción por la asociación castellano-leonesa de Ayuda al Drogadicto.

El miércoles 25 por la mañana carrera ciclista para juveniles y

aficionados de segunda categoría. Al día siguiente, a las 7 de la tarde partido de baloncesto femenino y a las 9 conferencia sobre temas educativos a cargo de Lucía López inspectora técnica de EGB. El viernes 27, a las 10 de la noche actuación del grupo de teatro «Ceñinglos», de Nava de la Asunción que interpretará «La vida» de Nestor Campillo, en la sala de cine de la localidad. El sábado a las 6 de la tarde ciclismo infantil y fútbol sala y a las 9,30 de la noche festival folklórico en la Plaza a cargo de los grupos de Montemayor de Piliilla, Armuña y Navas de Oro. Por último, el domingo a partir de las 7,30, partido de baloncesto masculino entre el equipo de Navas de Oro y el de Nava de la Asunción.

## Segovia Festival '84

24 de JULIO

PATIO DE ARMAS DEL ALCAZAR

11 noche

## Frechilla y Zuloaga

(Concierto de Pianos)



JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN  
Consejería de Educación y Cultura  
DIRECCION GENERAL DE PROMOCION CULTURAL

DELEGACION TERRITORIAL DE SEGOVIA

CON LA COLABORACION DEL EXCELENTISIMO  
AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA



## El misterioso camión soviético emprendió hoy regreso a Moscú con su carga

Bonn.—El camión soviético con la misteriosa carga diplomática de nueve toneladas retenido en Alemania Federal durante varios días reemprendió hoy en Bonn el viaje de regreso a su país sin que se haya resuelto del todo la incógnita sobre su contenido. Las autoridades germano-occidentales dieron ayer vía libre al vehículo después de que los soviéticos accedieran a una inspección por encima de la carga del contenedor.

El examen lo llevaron a cabo en 20 minutos funcionarios ger-

mano-occidentales de aduanas, a quienes se permitió también fotografiar la carga desde las puertas del contenedor. Los soviéticos no autorizaron, sin embargo, que se abriesen las cajas, que llevan todas inscripciones en el alfabeto cirílico, y los expertos confían ahora en que las fotografías con flash que se hicieron puedan proporcionar alguna clave adicional.

La versión que dieron en Bonn los propios soviéticos y que no ha podido ser desmentida hasta el momento es que el camión transportaba equipos de recepción y transmisión para una emisora de radio, aparatos para cifrar diverso material electrónico destinado a la misión diplomática de la URSS, ante las Naciones Unidas en Ginebra, pero no pudo ser descargado allí ante la negativa de los suizos a autorizar esa operación si antes no se les permitía examinar el contenido, lo que obligó al camión a volverse con toda su carga tras una semana de tira y afloja diplomático.

## PANORAMICA

**POLONIA:** Polonia celebró ayer el 40 aniversario de la instauración del régimen comunista, mientras se daban los primeros pasos para aplicar la amnistía aprobada el sábado por el Parlamento.

**USA:** La matriarca del «Clan» Kennedy que dio a Estados Unidos un presidente y dos senadores, cumplió ayer 94 años, pero se perdió los festejos familiares por estar en cama, repuniéndose de un ataque cerebral.

★ ★ ★

Las fuerzas militares norteamericanas, no podrían sostener una guerra prolongada contra la Unión Soviética y otras potencias menos importantes. Así lo indica un estudio, realizado por el Congreso y publicado ayer en el «New York Times».

**URSS:** La «amenaza de división» de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) «ha sido aparentemente superada» y todo indica que los palestinos «activarán ahora sus acciones», afirmó hoy el diario soviético «Právda».

Bolivia

## El tráfico de drogas financió el intento de golpe de Estado contra Siles Zuazo

La Paz.—El tráfico de drogas financió el golpe de Estado que debía iniciarse con el secuestro del presidente Hernán Siles Zuazo, informó el viceministro del Ministerio del Interior, Gustavo Sánchez, según ABC.

El cabecilla del golpe, coronel Rolando Saravia, recibió 200.000 dólares de familias del tráfico de narcóticos, y debía iniciar la acción subversiva apoyado por algunos mandos medios militares y un grupo civil, conformado por militares del Movimiento Nacionalista Revolucionario Histórico (MNRH), que encabeza Víctor Paz Estenssoro, y de la Acción Democrática Nacionalista, cuyo líder es el general Hugo Bánzer Suárez, según Sánchez.

En realidad, el primer paso del movimiento subversivo comenzó en Cochabamba, a 500 kilómetros de la sede del Gobierno, con la petición de relevo del general Simón Sejas Tordo-

ya como comandante general del Ejército, por parte de los alumnos de la Escuela de Comando y Estado Mayor, explicó Gustavo Sánchez.

Fracasado el intento, el coronel Rolando Saravia determinó que grupos paramilitares se desplazaran por la ciudad de La Paz con la intención de tomar puestos militares y de la Policía, continuó Sánchez.

El ministro del Interior esta-

bleció que el coronel Saravia había recibido de familias ligadas al tráfico de drogas 200.000 dólares, con el propósito de financiar su acción contra el régimen democrático.

Los detalles fueron proporcionados por el mayor del Ejército y ex edecán del vicepresidente, Jaime Paz Zamora, quien en sus declaraciones inculpó al ex ministro Marcelo Galindo, concluyó Sánchez.

## Liberada la mujer del multimillonario Rosenkranz

Washington.—Edith Rosenkranz, esposa del multimillonario mejicano George Rosenkranz, secuestrada el pasado jueves, fue liberada por la Policía el sábado por la noche en una espectacular acción policial en el centro de Washington.

Aunque en un principio la Policía guardó un mutismo total, se supo que Edith Rosenkranz había sido secuestrada y que se pedía un rescate de un millón de dólares (162 millones de pesetas).

Los raptos se pusieron varias veces en contacto con la familia y acordaron la entrega del rescate para el sábado por la noche. La señora Rosenkranz fue liberada en una acción conjunta de la Policía y el FBI dentro de una camioneta que infundió sospechas a los agentes. En el interior del vehículo fueron detenidos dos hombres, Glenn Wright, de 42 años, y Eddie Jackson, de 26. Posteriormente, una tercera persona, todavía sin identificar, fue detenida en un hotel donde supuestamente había estado encerrada la esposa del multimillonario.

Después de su liberación, la señora Rosenkranz, de 60 años de edad, fue trasladada a un centro sanitario donde se le efectuó un chequeo médico.



La pequeña sirena de Copenhague, estatua que se ha convertido en símbolo de la capital danesa, ha sido víctima del gamberrismo. Unos viandantes descubrieron ayer por la mañana que el brazo derecho de la sirena había sido serrado como muestra la imagen.

(Foto AP.)

## ACOR informa a sus socios

El Servicio de Formación e Investigación Agronómica de A.C.O.R. tiene establecida una red de estaciones de avisos por Castilla y León para detectar los primeros brotes de enfermedades y plagas en la **REMOLACHA**.

Se han detectado los primeros ataques de **ORUGAS** comedoras de hojas, que pueden dañar seriamente la cosecha cuando se encuentran en gran cantidad. Y también las primeras **LARBAS** en el **VALLE MEDIO DEL DUERO**.

Asimismo se siguen detectando en la casi totalidad de las estaciones de aviso **PULGONES VERDES ALADOS**.

Se recomienda proceder de acuerdo con la hoja divulgadora número uno, que este Servicio de Formación e Investigación Agronómica publicó en su día, y se envió oportunamente a cada uno de sus socios.

JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN



### CONVOCATORIA DE PLAZAS (CONTRATACION ADMINISTRATIVA) EN SERVICIOS CENTRALES Y PERIFERICOS

- 11 Licenciados en CC. EE. y Empresariales.
- 2 Licenciados en CC. EE. y Empresariales o Derecho o Políticas.
- 1 Licenciado en Derecho.
- 1 Analista y 1 Programador.

Han sido convocadas en el B.O.C.-L. n.º 30 del 16 de julio de 1984.

ENVIO DE SOLICITUDES:

CONSEJERIA DE ECONOMIA,  
HACIENDA Y COMERCIO  
Ctra. Rueda, Km. 3,5  
47008 - VALLADOLID

CONSEJERIA DE ECONOMIA  
HACIENDA Y COMERCIO



## Felipe González recibirá en los próximos días a los representantes de la patronal y de los sindicatos

Madrid.—Felipe González recibirá en los próximos días —posiblemente hoy mismo— a los representantes de la patronal y de los sindicatos, iniciando así formalmente las negociaciones del futuro acuerdo social para los próximos dos años. Las dificultades del pacto se centran en incluir en los Presupuestos Generales del Estado las contrapartidas exigidas por los sindicatos al sacrificio salarial. Comisiones Obreras y UGT piden que estos sacrificios sean compensados con mayores aportaciones de fondos para los parados y con creación de empleo.

Aunque UGT reconoce la imposibilidad de lograr 800.000 nuevos puestos de trabajo en lo que queda de legislatura, exige que en el acuerdo se incluya un compromiso cuantificado de los empleos que se van a generar con el pacto social.

Igual que ocurre en el Gobierno, algunos sectores de UGT propugnan un cambio radical en los objetivos económicos del Ejecutivo, mientras otros se muestran favorables a mantener la actual política económica.

## Jaime Ballesteros, exvicesecretario del PCE, propone la unidad con el partido de Ignacio Gallego

Madrid.— Jaime Ballesteros, exvicesecretario general del PCE y actual miembro del comité central, plantea la necesidad de intentar la unidad con los comunistas prosoviéticos del escindido Ignacio Gallego. Con este planteamiento, implícitamente contenido en un documento interno y reservado, elaborado por Ballesteros y otros cuatro miembros del comité central, parece abrirse una nueva vía en el PCE, dado que el exsecretario general, Santiago Carrillo, rechaza las tesis contenidas en el documento del que

hasta ahora fuera su seguidor.

Ballesteros rechazó tajantemente los rumores sobre su posible paso al grupo de Gallego caso de que la unificación de ambos partidos comunistas no fuese posible. En el documento, suscrito también por los miembros del comité central Leopoldo Alcaraz, José Antonio García Rubio, Pedro Bolívar e Ignacio Mantecón, se pide la supresión del término *eurocomunismo*, «que hoy se ha convertido en una expresión ambigua», según el exvicesecretario general.

## EN POCAS LINEAS

La Comunidad de Madrid se hará cargo de servicios sanitarios con un presupuesto efectivo de 961 millones de pesetas, de acuerdo con un decreto de transferencia de la Presidencia del Gobierno.

La estación española de Fresnedillas participará en el programa de un nuevo satélite meteorológico que pondrá en órbita Japón el próximo 1 de agosto y que sustituirá al que posee en la actualidad.

Atravesar Burgos por carretera dejará de ser un problema para los automovilistas y para la población burgalesa gracias a la puesta en servicio de la carretera de circunvalación, que será inaugurada hoy de forma oficial por el ministro de Obras Públicas y Urbanismo, Julián Campo. Los parlamentarios burgaleses del Grupo Popular se han negado a asistir a los actos.

El Consejo de Gobierno de la Junta de Andalucía aprobó el pasado 5 de junio un acuerdo por el que se faculta a los concejeros para hacer nombramientos directos, con carácter provisional, de cargos de nivel de jefes de servicio o de sección. Tal acuerdo permite la omisión del trámite de publicidad e inserción de la convocatoria en el Boletín Oficial de la Junta de Andalucía (BOJA).

El secretario general del PSOE de Vizcaya, Ricardo García Damborenea, acusó a Herri Batasuna de las agresiones e insultos sufridos por el alcalde socialista de la localidad de Ermúa en la madrugada del viernes.

## El presidente de la Diputación de Vizcaya critica a Garaicoechea

Bilbao.— Las críticas vertidas por el presidente de la Diputación de Vizcaya, el *peneuvista* José María Makua, a la política del Gobierno vasco en la aplicación de la Ley de Territorios Históricos, corrobora el reconocimiento de las tensiones nacionalistas, según informa «El País».

El diputado general o presidente de la diputación vizcaína, que contrapone la concepción «nacionalista» de Euskadi al modelo «institucional» pretendidamente defendido por Carlos Garaikoetxea, no se siente muy identificado con el Gobierno vasco, ya que, al ser preguntado sobre las diferentes connotaciones que pudieran tener las críticas realizadas por algún miembro del PNV o las formuladas por el *lendakari* contra la política de la diputación, responde: «Lo que diga el presidente del Gobierno vasco vale para su Gobierno, para la Diputación de Vizcaya, pues, en fin... es otra cosa».

En una entrevista, presidida por un tono desafiante al Gobierno vasco («eso se lo digo yo a Otxoa (consejero de Economía) y al lucero del alba»), José María Makua se presenta como la alternativa al *lendakari*, al admitir que en el seno del PNV existe una corriente centralista representada por Carlos Garaikoetxea y otra, la foralista, auspiciada por él mismo.

## La comarca de Ferrol aporta el mayor número de varones voluntariamente esterilizados

La Coruña.— Los astilleros de Bazán y Astano y en general la comarca de Ferrol, convulsiónada por el trance de la reconversión, aportan el mayor número de varones voluntariamente esterilizados en toda Galicia. Buena parte de los 250 gallegos vasectomizados se han reunido, en compañía de sus mujeres, en una cena de hermandad celebrada el pasado viernes en Narón (Ferrol), atendiendo a la convocatoria del Consello Galego de Saude, una entidad de base no vinculada a la Administración que tiene entre sus objetivos «defender la salud pública y ampliar el campo de prestaciones de la Seguridad Social».

## MANTENGAMOS LIMPIA LA CIUDAD

Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## Su próximo automóvil: VOLVO

El automóvil para la gente que piensa  
Un coche clásico a precio asequible  
La más alta tecnología

Exposición y venta: J. HORCAJO, S. A. Fernández Ladreda, 15  
Oficina y talleres: Carretera Soria, Km. 189 • Teléfono 43 22 61 • SEGOVIA

## TOROS

### COGIDA MENOS GRAVE DE CARO EN MADRID

Plaza de Las Ventas. Tres toros de El Torreón, bien presentados, flojos, manejables. Cuarto de Aldeanueva, manso y manejable. Quinto y sexto sobrerros de Fernández Palacios, uno inválido, y otro noble.

Roberto Domínguez. Estocada corta y descabello (silencio). Tres pinchazos y dos descabellos (silencio). estocada y dos descabellos (vuelta).

Macandro. Pinchazo hondo bajísimo, pinchazo bajo y dos descabellos (silencio). Cinco pinchazos y seis descabellos (silencio). Cinco pinchazos y dos descabellos (pitos).

Curro Caro, que confirmó la alternativa. Cogida por su primer toro.

Parte facultativo: Curro Caro sufre cornada de 30 centímetros en cara interna del muslo derecho, que produce destrozos en músculos abductores, herida incisa en la mano izquierda, contusiones y erosión múltiples. Pronóstico menos grave.

### TRIUNFO DE AQUILINO PASCUAL Y JUAN BUQUERIN

El rejoneador Aquilino Pascual actuó en Gerona. Toreó dos toros con mucho acierto en los dos primeros tercios, pero de nuevo volvió a estar irregular con los rejones de muerte. Pudo haber obtenido los máximos trofeos, pero se tuvo que conformar con una oreja y dos vueltas al ruedo en su primero y dos vueltas en su segundo.

Juan Buquerin, toreó en Villamuelas (Toledo). Tuvo la mala suerte de que su segundo novillo muriera asfixiado en los cajones del camión de transporte y por eso sólo pudo lidiar un astado. Estuvo muy artista y consiguió una oreja. En estos momentos, Buquerin lleva toreadas cinco novilladas con picadores, con un palmarés de once orejas y dos rabos.

### SANTANDER

Toros de Diego Garrido y uno de los Eulogios, corrido en sexto lugar. Casi lleno.

Angel Teruel, palmas en su primero y pitos en su segundo. Luis Francisco Esplá, palmas en su primero y ovación en su segundo. Morenito de Maracay, una oreja, con petición de la segunda, en su primero y una oreja en su segundo.

### TARRAGONA

Tres cuartos de entrada. Toros de Martínez Benaviez, bien presentados.

Antonio Ignacio Vargas. Aplausos en su primero y vuelta en su segundo.

Julio Robles. Una oreja y vuelta en su primero, y división de opiniones en su segundo.

Tomás Campuzano. Dos orejas y vuelta en su primero, y dos orejas, vuelta y salida a hombros en el segundo.

### BENIDORM

Tres cuartos de entrada. Toros de Hermanos Sánchez Arjona, bien presentados, y que dieron buen juego. Gregorio Tébar, aviso en su primero y oreja en el cuarto. Pepín Giménez, oreja en su primero y vuelta al ruedo en el quinto. Curro Durán, oreja en el tercero y ovación, en el que cerró plaza.

### MANZANARES

Seis toros de la ganadería de Eugenio Frías de Villamanrique, aplaudidos en el arrastre.

Dámaso González, ovación en su primero y dos orejas y rabo, vuelta y saludos en el otro.

José Antonio Campuzano, dos orejas, vuelta y saludos en su primero, y dos orejas y rabo, vuelta y saludos en el otro.

Vicente Yestera, una oreja en su primero y dos orejas en el que cerró plaza.

Rapidez, seguridad y eficacia

## POSTAL EXPRES, UN SERVICIO EN CONSTANTE EXPANSION



El Postal Expres es un servicio de alta calidad y eficacia que hace posibles el curso y la entrega de cualquier documento u objeto, cuya circulación por Correo no está prohibida, normalmente en menos de veinticuatro horas, dentro del servicio interior y en un plazo no muy superior en el intercambio con otros países.



## El Gobierno advierte a las navieras españolas que no envíen buques al Golfo Pérsico

Madrid.— El Gobierno ha recomendado oficialmente a las empresas navieras españolas, que operan en el golfo Pérsico, que se abstengan de enviar buques mercantes a esa zona, ya que corren grave peligro, según informaron fuentes competentes.

De esta manera, España se suma a las iniciativas adoptadas por otros países, como Japón, que han recomendado a sus empresas que durante cierto tiempo no naveguen por aguas del golfo Pérsico, con el fin de evitar graves catástrofes.

## Rentería INCENDIADOS DOS TURISMOS FRANCESES

Rentería (Guipúzcoa).— Dos turismos franceses fueron destruidos y otro español resultó parcialmente dañado por un incendio provocado cuando se encontraban aparcados ayer en una calle de la localidad guipuzcoana de Rentería.

Las personas que provocaron el incendio rociaron los coches con gasolina y les prendieron fuego, por lo que las llamas se propagaron rápidamente, lo que impidió que los bomberos de Pasajes avisados por la Policía Municipal de Rentería, pudieran evitar su destrucción.— Efe

## Juventudes Comunistas, contra el tráfico de heroína y la OTAN

Madrid.— La salida de la OTAN, el consumo y tráfico de heroína, el paro y otros problemas de la juventud han centrado la primera jornada del tercer congreso nacional de la Unión de Juventudes Comunistas de España (UJCE), inaugurado ayer en Madrid.

El Gobierno español se planteó seriamente la posibilidad de adoptar esta postura tras el ataque perpetrado por Irak contra el petrolero «Tiburón», en el que murieron 7 marineros gallegos y otros 17 lograron salvarse.

El ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, declaró la semana pasada, al término de su entrevista con el viceministro de Exteriores en Irak, que se estaba preparando una tercera nota de protesta para ser presentada ante el Gobierno iraquí, ya que las dos anteriores no habían surtido ningún efecto.

El Gobierno español pretende que Irak se comprometa, dadas las buenas relaciones existentes entre los dos países, a no atacar buques con bandera española, pero hasta ahora las únicas respuestas que ha obtenido han sido ambiguas, sin una definición clara. Irak alega que esa zona está considerada como «bélica» y que, por tanto, cualquier buque que navegue por el golfo puede correr el riesgo de ser atacado.

Con la recomendación oficial del Gobierno a las empresas navieras se pretende establecer una moratoria indeterminada hasta que mejoren las circunstancias. Las referidas fuentes indicaron a Europa Press que esta moratoria no afecta al suministro de petróleo para nuestro país.

## Destituidos el director, subdirector y un jefe de servicios de la cárcel Modelo

Barcelona.— El director de la cárcel Modelo de Barcelona, Emilio Llatzer, el subdirector de régimen y un jefe de servicios de la prisión han sido cesados por el director general de Servicios Penitenciarios de la Generalidad, Javier Hernández. El cese está relacionado con los hechos acaecidos la pasada semana y ha sido decidido tras un examen realizado «con la debida ponderación y reflexión», según la nota oficial.

Por decisión del director general han pasado a hacerse cargo de la dirección de la cárcel Modelo Angel de Vicente Sánchez, inspector de la citada Dirección General, quien ayer por la tarde se encontraba ya en el interior del centro penitenciario supervisando el cumplimiento de las primeras medidas por él decretadas.

La dimisión será independiente de la investigación judicial que lleva a cabo el magistrado Pedro Martín, suplente del Juzgado de Instrucción número 3 de Barcelona. Esta investigación, iniciada a consecuencia de la espectacular fuga del pasado martes, va a extenderse a la situación general interna del centro penitenciario, por lo que no se descarta que pudiesen aparecer nuevas inculpaciones.

## La Guardia Civil retiró dos ikurriñas en Navarra y Vizcaya

Madrid.— Fuerzas de la Guardia Civil retiraron en la tarde de ayer dos ikurriñas, que ondeaban, sin la presencia de la bandera española, en los ayuntamientos de Arrigorriaga (Vizcaya) e Irurzun (Navarra). Ambas enseñas habían sido colocadas con motivo de las fiestas patronales de aquellas localidades.

En Arrigorriaga la bandera vasca había sido colocada el pasado viernes por los tres concejales de la coalición abertzale Herri Batasuna, y no existía ningún acuerdo del pleno del ayuntamiento sobre cuales serían las banderas a izar durante las fiestas. En el caso de la localidad navarra, la ikurriña fue izada como consecuencia de un acuerdo del Ayuntamiento, según el cual durante las fiestas patronales sólo ondearían las banderas de Navarra, la de Irurzun, y la citada ikurriña.

# SUCESOS

## HALLADOS MUERTOS UN PADRE Y UN HIJO DESAPARECIDOS HACE TRES AÑOS

Madrid.— Los cuerpos sin vida de Emilio Fuertes García y de su hijo, ambos vecinos de Pamplona, fueron encontrados en el interior de un vehículo al achicar agua del río Uxo, en la provincia de Toledo.

Estas dos personas, con domicilio en la calle Sancho el Fuerte 3, de la capital navarra, habían salido de Madrid el 4 de septiembre de 1981. Pocos días después, la esposa de Emilio Fuertes García presentó una denuncia ante la Policía por la desaparición de su marido y de su hijo. A pesar de las investigaciones realizadas, no se obtuvo entonces ningún dato que permitiera encontrarlos.

Los cadáveres fueron encontrados cuando se procedía a achicar agua del río Uxo, para reparar un puente en la carretera Azutan-Aldeanueva de Barbaroya (Toledo). Fue hallado un Seat 127, matrícula de Navarra 4200-D, a unos cien metros del muro de la presa. Una vez consultados los datos del vehículo se pudo saber que el coche era propiedad de Emilio Fuertes García, que había desaparecido junto con su hijo en septiembre de 1981.

## TRES TRAVESTIDOS, HERIDOS GRAVES AL INCENDIAR SU PROPIA CELDA

Madrid.— Tres jóvenes travestidos que se encontraban internados en la prisión madrileña de Carabanchel sufrieron quemaduras y lesiones de gravedad el pasado sábado, tras provocar ellos mismos un incendio en la celda en la que se encontraban, informaron fuentes penitenciarias. Los tres heridos, que estaban en la zona de aislamiento conocida como Celular 1, incendiaron los colchones de la celda para reivindicar su traslado a las galerías de la prisión, informa Europa Press.

Como consecuencia de los humos y gases provocados por las llamas, que fueron extinguidas por reclusos y funcionarios, seis internos más sufrieron síntomas de asfixia y tuvieron que ser trasladados al hospital penitenciario. Los travestidos, que sufren quemaduras entre el 50% y el 75% del cuerpo, son Antonio Osado, natural de Madrid, y los portugueses José Manuel Martín y José Manuel Pinto. Los tres reclusos, que se encontraban en prisión desde hace algunos meses por delitos de robo, ocupaban la celda número 11 de la Celular número 1 de Carabanchel, considerada como zona de protección y de castigo.

Los tres travestidos eran obligados a llevar, incluso dentro de esta zona, un régimen de vida y horarios distintos al del resto de los internos. Para evitar incidentes, porque en otras ocasiones habían sufrido intentos de violación, según la versión oficial difundida por la dirección de la prisión. En la Celular 1, galería especial para reclusos con problemas de convivencia, se alojan 60 personas.

## DOS MUERTOS EN ACCIDENTE DE CIRCULACION

Medina del Campo (Valladolid).— Juan Nieto Nieto, de 38 años, y Eusebio Cendon Segovia, de 27, han resultado muertos hoy en un accidente de circulación ocurrido en la nacional VI, a su paso por la localidad vallisoletana de Medina del Campo.

El accidente se produjo al chocar el automóvil VA-5772-E, conducido por Juan Nieto Nieto, con el camión articulado ZA-8041-C, conducido por Maximiliano Jorge López, de 39 años, quien se encuentra herido de pronóstico grave.

Eusebio Cendon Segovia acompañaba en el vehículo a Juan Nieto Nieto, según ha informado la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil.

Como consecuencia del accidente también han resultado heridos leves las ocupantes del camión María Asunción Martín Gago, de 32 años, esposa del conductor, y sus hijos María Asunción Jorge Martín, de ocho años, y Laura María Jorge Martín, de cuatro.—Efe

## EXTRANJERO

### UNA DOCTORA ALEMANA ACUSA A DOS COLEGAS DE HABERLA VIOLADO

Berlín.— Dos ginecólogos alemanes comparecen estos días ante un Tribunal de Berlín, acusados de haber violado a una colega en la clínica Universitaria donde trabajan los tres.

Según la doctora Alexandra M., anestesista, de treinta y cinco años, que ha puesto la denuncia, los dos médicos, uno de ellos casado, entraron en su cuarto con el pretexto de ver una serie americana por televisión. Una vez dentro la desnudaron por la fuerza y le obligaron a realizar el acto sexual.

Los dos médicos han negado la versión de su colega y afirmaron, por el contrario, ante los jueces, que fue ella la que se desnudó y les propuso hacer el amor juntos.

El fiscal pide para los médicos violadores cuatro años y medio de cárcel, y el hospital, que considera dañada su reputación por esta historia, ha amenazado con suspenderles de empleo y sueldo.



LA SEÑORA

**D.ª ALBINA AGUADO AGUADO**

Falleció en Segovia el día 22 de julio de 1984

A los 77 años de edad

*Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad*

D. E. P.

**SUS DESCONSOLADOS HIJOS, CLAUDIO, FELIPA Y VICTORIO VALVERDE AGUADO; HIJOS POLITICOS, MARIA TERESA LOPEZ, ALEJANDRO PEREZ-ALOE Y PILAR MATESANZ; HERMANAS, ENGRACIA Y EUFEMIA AGUADO AGUADO; NIETOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,**

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará hoy, día 23, a las cinco de la tarde, en la iglesia parroquial de San Millán, despidiéndose el duelo acto seguido.

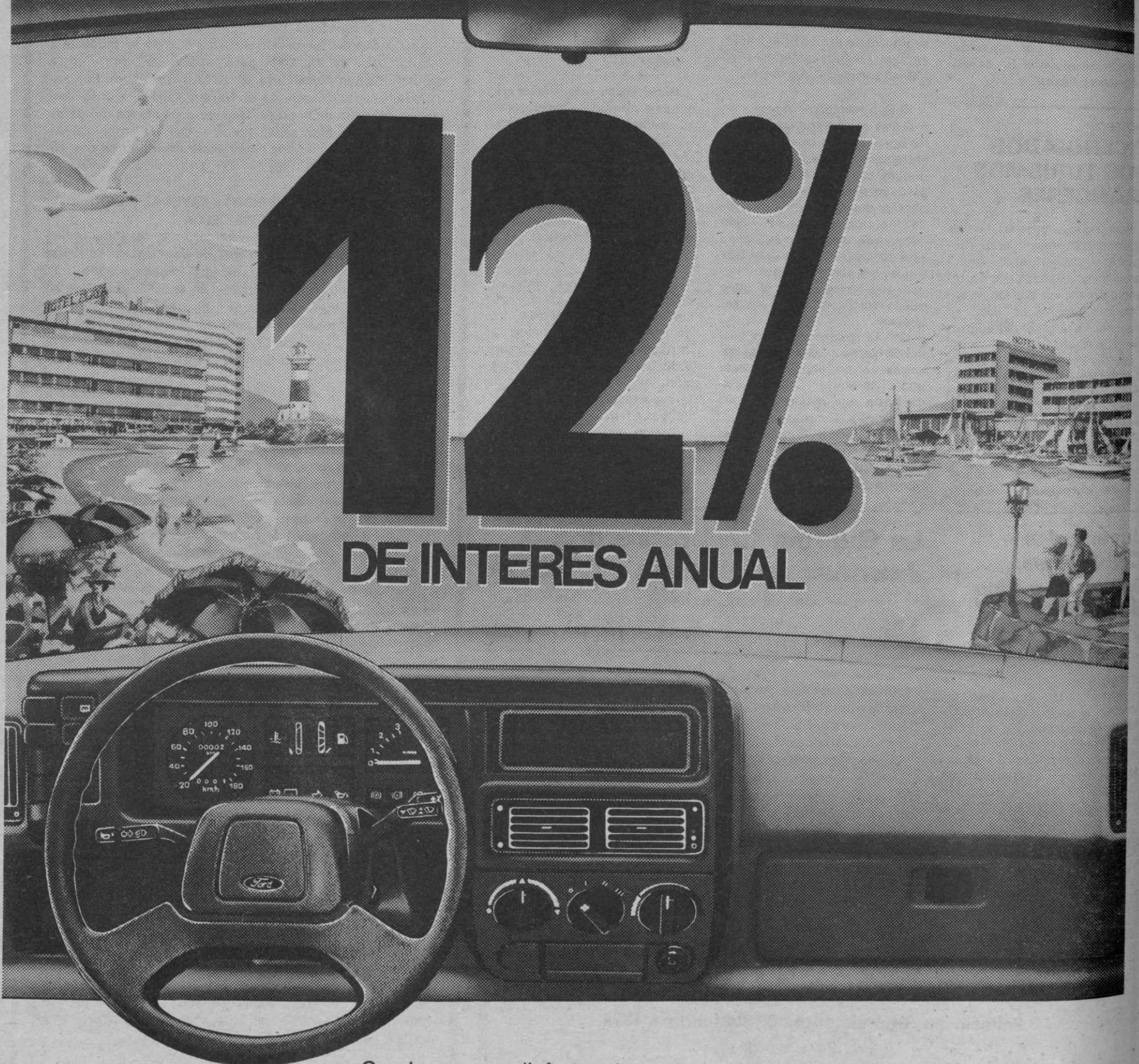
La misa de privilegio se dirá el día 24, a las 9,30 de la mañana, en dicha iglesia.

Domicilio doliente: Hospital General de Segovia.



**Estrene un Ford ahora.**  
**Con el interés más bajo bajo el sol.**

**12%**  
**DE INTERES ANUAL**



Comience ya a disfrutar el verano, con su nuevo Ford, aprovechando la oferta más sensacional.

Si usted compra cualquier Ford con motor gasolina, o Sierra Diesel o Granada Diesel, antes del 31 de julio, disfrutará del interés más bajo, bajo el sol: 12% de interés anual.

Vaya hoy mismo a su Concesión Ford. Le informaremos con detalle de las ventajas de estrenar un Ford ahora. El negocio más interesante de la temporada.

**Sólo hasta el 31 de Julio.**



**INFORMESE EN SU CONCESION FORD.**





# NOTAS DEPORTIVAS

Texto: J. M.  
Fotos: ANTONIO

## PELOTA

La Federación Española de Pelota va a organizar en Segovia, en el frontón de La Albuera, que como saben tiene cedido por 25 años, cursos para niños en la modalidad de cesta punta. Días



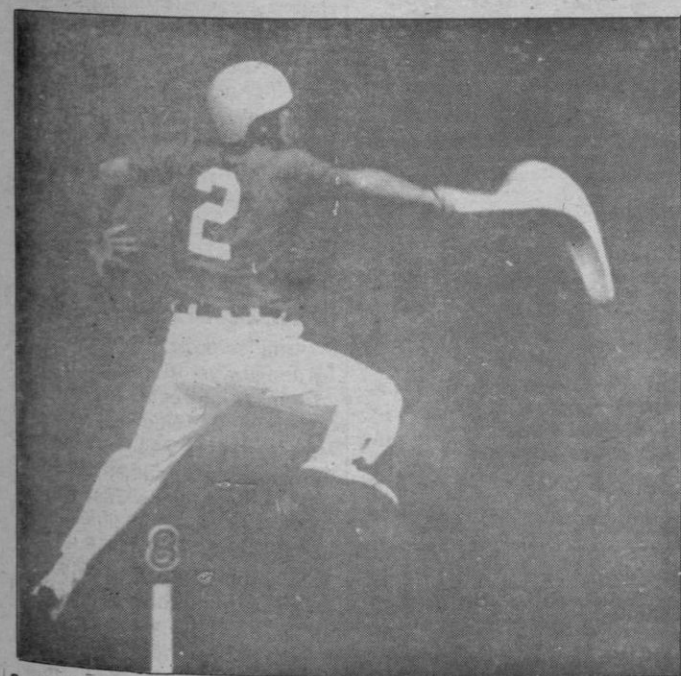
Sebastián Ulacia: 16 años en Miami y ahora profesor en Segovia

pasados dialogamos con el que va a ser director de estos cursos, Sebastián Ulacia.

«La verdad, nos comenta, es que cuando la Federación me llamó a Miami donde llevo 16 años actuando como pelotari, para impartir cursos de cesta punta, les dije que primero quería conocer el lugar donde les habría de dar. Lo cierto es que he llegado a Segovia, llevo aquí unos días, y me ha encantado toda la ciudad».

—¿Cuántos años como profesional Ulacia?

—Llevo ya 24 años practicando. Dieciséis en los EE.UU.,



La excelencia de la cesta punta. La Federación Española impartirá cursos en nuestra capital y provincia

uno en Indonesia, dos en Filipinas y dos en Canarias. En Miami, lugar donde hemos estado más tiempo, hay un gran número de pelotaris vascos.

—Principalmente se va a impartir la modalidad de cesta punta ¿por qué?

—Esa es una cuestión de la Federación. Yo he visto que el pabellón reúne las condiciones para ello, pero así los niños —hacia los que se encaminan los cursos—, quieren que les enseñe pelota a mano, también puedo hacerlo. He practicado todas las modalidades.

—¿Con qué edades se va a comenzar a practicar?

—Desde los nueve años a los diecisiete. Lo que pretendo ahora es informarles de lo que va

## Cursos de cesta punta en Segovia • Mariano G. del Real, invitado a Polonia... donde no irá • Jesuitinas-Caja, problema importante • Belén Serrano en Granada

mos a hacer. Cuando comience el curso escolar me dirigiré a los centros con el fin de ver quiénes pueden tener interés en realizar el curso. A mi lo que me interesa es que los chavales no pierdan ni una sola hora escolar. Por lo tanto los cursos habrán de realizarse una vez terminado el horario escolar.

—¿Qué necesita la cesta punta para su práctica?

—De momento, y a los que empiezan, no se les pide nada. Pero este deporte les vendrá bien para su desarrollo corporal. Entiendo que es una modalidad que gusta a todos. Hoy es este un deporte que se ha extendido por todo el mundo. Quizás más en EE.UU., que es donde se gana dinero. En el frontón de Miami donde he estado yo existe una afición tremenda y la instalación deportiva tiene un total de 512 empleados y cada día llegan a las gradas doce mil personas. También hay otros lugares, como Milán y Nápoles, donde se juega mucho.

Sebastián Ulacia, un pelotari vasco que lleva fuera de España casi media vida, fue campeón de Castilla y subcampeón de España de cesta. Modalidad en la que ahora va a demostrar su saber dando cursos en nuestra ciudad.

## ATLETISMO

La Federación Española de Atletismo cursó un telegrama a



Mariano Gómez: Una invitación que se pierde

## EN VALLEHERMOSO

Con una temperatura que rondaba los 38 grados, se disputó el pasado fin de semana un control de pruebas que realiza la Federación Madrileña de Atletismo en las pistas de Vallehermoso. Atletas segovianos participaron



E. del Caño: Su 400 muy bueno

en ellas y sus registros no fueron nada malos, pese a que no hubieron de esforzarse para sudar.

En 1.500 lisos, Francisco del Caño fue tercero con un crono



Pistas: Esta «imagen» hay que cambiarla cuanto antes

de 4'6''6 y sexto Gregorio Rico con 4'8''2.

Emiliano del Caño corrió la distancia de 400 lisos en la que mejoró su marca personal con 54''003

## HAY QUE LANZARSE

Tras la aprobación en el último pleno del Ayuntamiento de la cesión de terrenos al C.S.D. a fin de que pueda iniciar las obras para la realización de las pistas de atletismo, creemos que el paso más importante ya está dado. Ahora será necesario que las obras comiencen pronto. Si no es así pronto se verán desequilibrados los presupuestos y vendrán las posteriores paralizaciones. Esperemos que esas gestiones a realizar con la Diputación y la Junta de la Comunidad se lleven con rapidez a efecto. Los 65 millones del Consejo no son suficiente montante para lo que requieren las pistas.

## BALONCESTO

Ya conocen —se lo hemos dicho en varias ocasiones—, que Jesuitinas-Caja Segovia va a tomar parte en el campeonato nacional de primera división femenina. Y el paso se ha dado con todas las consecuencias. Y dentro de lo posible las cosas



Jesuitinas: Lo intentan, pero...

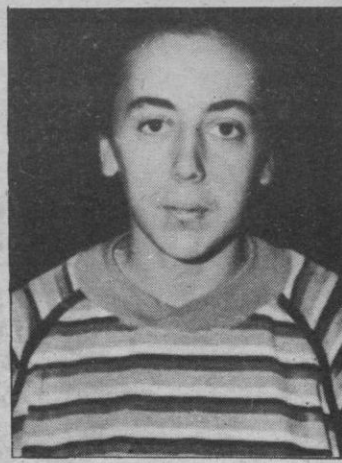
iban bien. Pero... al equipo segoviano, lo mismo que al resto de esa categoría, se le exige un marcador electrónico. Y ello supone mucho dinero —¿300.000 pesetas?—, y si, por otra parte, hay que intentar recaudar una cantidad amplia para la competición en sí, muy difícil va a ser que se consiga otra adicional.

Y con referencia a las medidas de las canchas aún no está muy claro el tema. Porque si la Española —tras la Olimpiada de Los Angeles—, ha de poner en vigor las nuevas disposiciones, Jesuitinas-Caja va a tener que abandonar su pabellón, lo que también sería un contratiempo importante.

Como podrá observar el lector el tomar parte en una competición nacional tiene problemas de todo tipo. No es extraño el hecho de que no sean muchos los que pueden salvar el gran cúmulo de dificultades.

## CON LAS JUVENILES

Belén Serrano, jugadora de Jesuitinas-Caja, está durante esta segunda quincena de julio en Granada. El motivo es el de to-



Belén Serrano: Con las mejores

mar parte en concentración de jugadoras juveniles —las mejores claro—, que lleva a efecto la Federación Española de baloncesto. Belén, pese a su juventud, es una buena jugadora de

baloncesto y seguramente —con esa trayectoria—, podrá incorporarse a la selección española de la categoría. Copada, casi siempre, por jugadoras catalanas.

## AUN SIN FECHAS

La Vocalía de Zona, con residencia en Valladolid, es la que se encarga de organizar la competición de segunda división femenina y tercera masculina de baloncesto. Pero —y quizás porque su secretario se ha marchado al Valladolid de división de honor—, las cosas van muy lentas. Tanto que la reunión de presidentes de las federaciones provinciales la van a realizar en la segunda quincena de agosto —la fecha es «inmejorable»—, y a partir del 1.º de septiembre se comenzarán a recibir y tramitar las solicitudes de inscripción. Mientras, a esperar, aunque esta decisión no concuerde con el trabajo de la Española, ya que antes de agosto ya tendrán confeccionados los calendarios de las competiciones nacionales. Diferencias.



## AUTOMOVILISMO

## VICTORIA DE LAUDA EN BRANDS HATCH

El austriaco Niki Lauda (McLaren-Porsche) ganó ayer el Gran Premio de Gran Bretaña de Fórmula 1, disputado en el circuito de Brands Hatch. La carrera tuvo que detenerse en la vuelta número 12 por un accidente, para reanudarse poco después. La victoria de Lauda —tercera de la temporada—, unió al abandono del líder provisional del campeonato, su compañero de equipo, Alain Prost —cuyo coche sufrió una avería cuando iba en cabeza—, incrementa la emoción del campeonato, al quedar ambos separados por sólo 1,5 puntos.

La actuación más notable fue la de Ayrton Senna. El jovencísimo brasileño estuvo a punto de no tomar parte en la carrera,

fuertemente impresionado por el accidente, el viernes, de su compañero de equipo, el venezolano Johnny Cecotto. El ex campeón motociclista chocó contra una barrera de protección y, a consecuencia del impacto, sufrió una fractura abierta en una pierna y su Toleman-Hart se partió en dos.

Clasificación: 1, N. Lauda (McLaren-Porsche), 1.29.28, a un promedio de 200 km/h. 2, D. Warwick (Renault), a 42 segundos. 3, A. Senna (Toleman-Hart), a 1.03. 4, E. De Angelis (Lotus-Renault). 5, M. Alboreto (Ferrari). 6, R. Arnoux (Ferrari). Todos éstos a una vuelta.

Clasificación del mundial: 1, Prost, 34,5 puntos. 2, Lauda, 33, 3, De Angelis, 26,5.

## Nuevo récord de España de vuelo libre desde Arcones a Calatayud: 180 kilómetros

Arcones (Segovia).— El actual campeón de España de vuelo libre, Santi Font, ha batido el record español de esta modalidad deportiva al conseguir planear una distancia de 180 kilómetros.

Font consiguió este nuevo record en el curso del último entrenamiento, previo al campeo-

nato de España de vuelo libre, que se celebrará durante la presente semana, en la localidad segoviana de Arcones.

El campeón español logró cubrir los 180 kilómetros que separan Arcones de la población aragonesa de Calatayud, donde efectuó el aterrizaje.

### Atletismo

#### Trabado batió el récord de 800 metros

Por fin logró Colomán Trabado la gran marca que tanto buscaba. El sábado, en Oslo, corrió los 800 metros en un tiempo de 1-45-15, borrando de la lista el récord español de Antonio Paez,

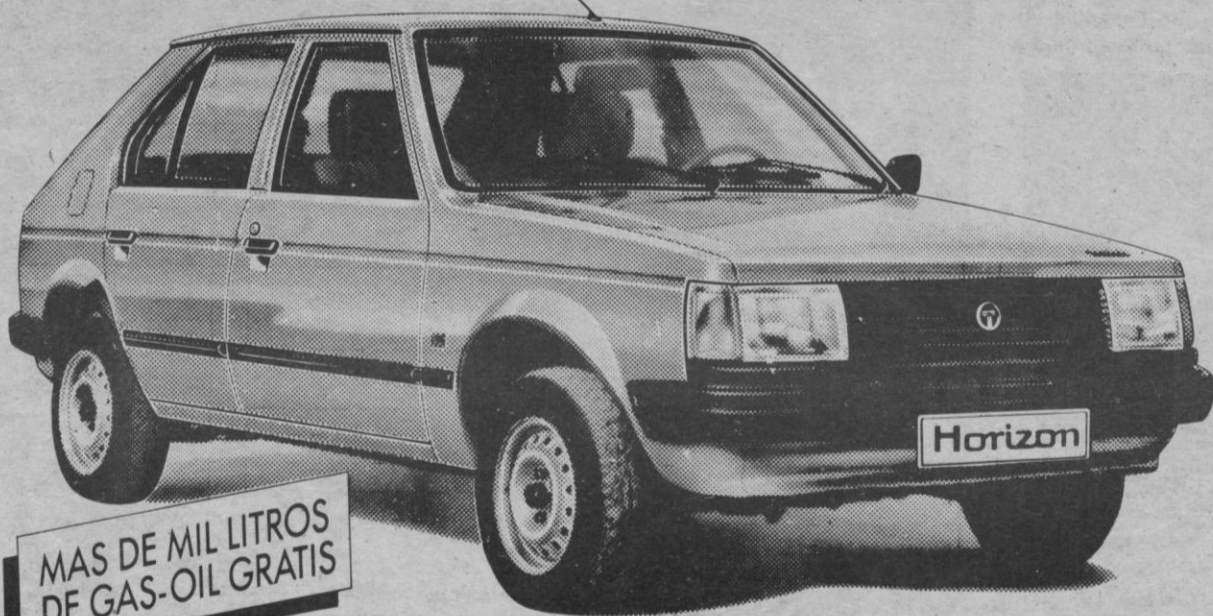
El nuevo plusmarquista español fue tercero en una carrera que dominó el británico Billy Ikem, con 1-44-65, segundo se clasificó el norteamericano Redwine, en 1-44-87.

## Carreras de caballos

Con asistencia masiva de un público, local y turístico, deseo de «sus carreras en Lasarte», y en una tarde de verdadero verano, cincuenta y ocho participantes con sus respectivos jockeys se disponían a ofrecernos lo mejor de su clase. Y es que nos sigue pareciendo que en este precioso valle de Zubieta todos los caballos se encuentran a gusto y corren más. La prueba estelar del programa, Premio Excelentísima Diputación Foral de Guipúzcoa, carrera de grupo tercero y a disputarse sobre la distancia de dos mil metros, fue bella en todo su recorrido y, metro a metro, más se nos demostraba que cualquiera podía ganar. Por muy poco se impuso LORD OWEN y desde aquí felicitamos a todos los protagonistas. Comenzó la reunión con el Premio Aralar, que se lo adjudicó BARAZONA, haciendo bueno, una vez más, que el caballo que entra en primer lugar en la recta final de la pista de Lasarte, ya no hay quien le aventaje en ese terreno puesta abajo de más de 600 metros. En la segunda, potros todos debutantes, gana LYMINGTON y gustaron Filmo y Rhetoris. La tercera, con una llegada muy apretada y con cruce espectacular de Elsa, fue para DONEYVILLE, y en la cuarta, el triunfo de YUSUF confirmó nuestro pronóstico a fiijo. Terminaba la tarde con el Premio Beasain que gana el favorito FLAMANTE y que determina que la combinación de la quinienta hipica quede así establecida: 6-3-4-2-3-4. Más de ciento trece millones de recaudación y la posibilidad de que sean numerosos los máximos acertantes, al no saltar grandes sorpresas, nos hace suponer que no habrá nuevos millonarios. Con 34 de 6 y 1.894 con cinco resultados, en el primer escrutinio, creemos que los primeros podrán percibir alrededor de las quinientas mil pesetas.

ENRIQUE GARLA

# TALBOT HORIZON DIESEL CERO PESETAS POR KILOMETRO.



MÁS DE MIL LITROS  
DE GAS-OIL GRATIS

Ahora, el Talbot Horizon Diesel viene con más de 1.000 litros de Gas-Oil gratis, (\*) para que no gaste nada: cero pesetas por kilómetro, durante muchos miles de kilómetros.

\* Desde el 6 al 31 de Julio.

Disfrute ya del Diesel más completo de su categoría. Por equipamiento y confort (dirección asistida, elevalunas eléctrico, suspensión independiente...). Por rendimiento y economía (4,5 litros a los

100 Km. a 90 Km/h.). Y todo con un motor Peugeot de 1.905 cc. capaz de lanzarle sin esfuerzo a 156 Km/h. Con toda garantía.

**TALBOT HORIZON DIESEL**  
Nunca tener un Diesel fue tan rentable.



PEUGEOT TALBOT  
FUERZA DINAMICA

CEPSA Lubricantes recomendados **Esso**

### Fútbol

#### Cosmos, 1; Selección Mundial, 3

Una selección mundial integrada por veintinueve jugadores de diecisiete países ha derrotado al Cosmos, de Nueva York, por tres goles a uno, en partido amistoso disputado en el estadio de los gigantes de East Rutherford, y cuyos beneficios estaban destinados a la UNICEF.

Los goles del combinado mundial fueron marcados uno por el mejicano Hugo Sánchez, de penalti y los otros dos por el colombiano Wellington Ortiz, mientras que el gol del Cosmos, lo ha conseguido el holandés Johann Neeskens, también de penalti.

#### Ejecutado el ex-capitán de la selección iraní de fútbol

Cuarenta personas, entre las que se encontraba el ex-capitán de la selección nacional de fútbol de Irán, fueron ejecutados el pasado día 17 en Teherán, según informó ayer en París Masoud Radjavi, jefe de los «mujadines» (combatientes) del pueblo.

El futbolista, Habib Jabiri, de veintinueve años, había sido detenido en agosto de 1983 por su simpatía hacia dicha facción.



## CICLISMO

## José Luis de Santos, quinto en el Campeonato de España cadete

La victoria para el vallisoletano Martín Gutiérrez que no estaba entre los favoritos

Fuerte calor ayer por la mañana en Arevalo (localidad abulense donde se disputa el Campeonato de España de ciclismo en la categoría cadete. Muchos aficionados —entre ellos buen número de segovianos—. Algunos hicieron el recorrido desde Segovia en bicicleta, que aplaudieron a lo largo del trayecto el esfuerzo de los jóvenes ciclistas.

120 corredores en la salida y un kilometraje de 60 km. que se cumplieron tras dar seis vueltas a un circuito de 10 km. con escasas dificultades para los participantes. Apenas un par de «repechos» y el resto llano. La organización, con buen criterio, no dejó salir ningún coche de los directores de equipo, por lo que la carrera fue más fluida y con mucho menor peligro para los protagonistas.

El equipo segoviano, dirigido por Carlos Melero, llegó a la localidad arevalense la tarde del sábado, pernoctando en ella. José Luis de Santos, Alberto Gómez y Francisco Sánchez, formaban el conjunto.

Las «escaramuzas» en el nutrido pelotón comenzaron pronto. Quien más destacó en ello fueron los equipos de Guipúzcoa y Vizcaya, a los que se les vio con mucha fuerza. Como favorito salía el guipuzcoano Martiarena. José Luis de Santos, siguiendo las indicaciones de Melero, salió a su rueda y mantuvo siempre una buena posición. En el paquete prácticamente todos los corredores estaban pendientes de los tirones de aquel corredor. Hubo algunas escapadas que tenían una «vida» de 30 segundos. Pronto sus componentes eran devueltos al pelotón. Esa fue la tónica de la carrera.

Mas, y cuando todo hacía suponer que la victoria final sería al sprint, aproximadamente a 15 km. de la meta saltaron de pelotón tres corredores que sorpresivamente mantienen cierta ventaja sobre el resto de los componentes y llegan a la línea de meta con catorce segundos de diferencia.

Entre el sprint que disputa el pelotón —emocionante—, salta José L. de Santos quien parece que puede superar a Martiarena. Este le rebasa en la misma línea de meta y gana por media rueda de ventaja. El sprint ha sido muy aplaudido.

Un kilómetro antes de la entrada en meta se produce una caída en la que se ve implicado el segoviano Alberto Gómez y que si bien no tiene consecuencias para su integridad física, si le supone el entrar descolgado del pelotón en el que se había mantenido durante toda la prueba. Francisco Sánchez, también realizador de un formidable campeonato, quedó cortado por la citada caída, aunque no implicado en ella, y llegó también unos segundos después en el lugar 24.

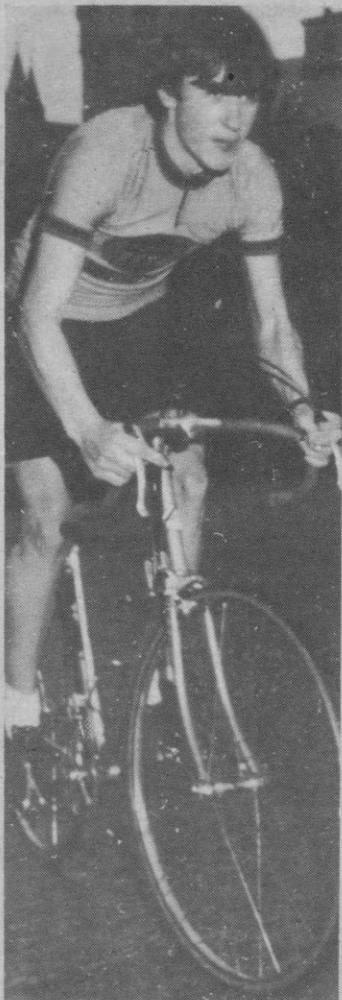
La media horaria, según los organizadores, fue de 26,400 km/h., si bien creemos que hubo una media superior.

## CLASIFICACION

- 1.º Martín Rodríguez (Federación Vallisoletana).
- 2.º Santero (Federación Abulense)
- 3.º E. González (F. Manchega).
- 4.º Martiarena (Federación Guipuzcoana)
- 5.º J. Luis de Santos (Federación Segoviana).

J.M.ª

## ENTREVISTA CON JOSE LUIS DE SANTOS



José Luis de Santos Arriba, el segoviano mejor clasificado en este Campeonato de España, nos decía al finalizar la prueba lo siguiente:

— ¿Contento con tu actuación? — En líneas generales, sí, aunque la escapada de los tres

que han llegado en cabeza, ha sido una pena.

— ¿Quién ha trabajado más en el pelotón para neutralizar esta fuga?

— El guipuzcoano Martiarena, que ya fue el pasado año campeón de España.

— ¿No interesaba a nadie más cazar a los fugados?

— Sí, pero sólo se producían algunos tirones, y no una caza bien organizada. Todos conocían al vasco Martiarena, sabían que venía a ganar, y le han dejado sólo para que tirara él.

— ¿Qué sabes de tus dos compañeros?

— Han estado bien, Alberto ha estado también en cabeza, pero llegando a meta se ha caído. Paço Sánchez también venía en el grupo de cabeza.

— Si se hubiera llegado en pelotón, ¿hubieras tenido opción al primer puesto?

— Creo que hubiera podido ser segundo, e incluso primero, pero eso son cosas que no se pueden saber.

— ¿A quién dedicas este puesto, que, si bien no es un Campeonato de España, no es una medalla, si es algo importante?

— A mis padres y a Carlos Melero.

Antonio Barrio Sastre

\*\*\*

## CAMPEONATO PROVINCIAL EN MATABUENA

Mañana martes, a las seis de la tarde, se corre en Matabuena el campeonato provincial de la categoría cadete, al que acudirán muchos de los corredores que ayer tomaron parte en Arevalo en el Campeonato de España.

## NAVAS DE ORO

El miércoles, festividad de Santiago, a las 10 de la mañana, se corre en Navas de Oro una prueba para aficionados de segunda categoría y juveniles. Es una excelente carrera la que se prevé y que demuestra el grado de altura en organización que ha alcanzado el joven Club Ciclista Navas de Oro.



### PLAZA DE TOROS DE EL ESPINAR

Miércoles 25 de julio (festividad de Santiago Apóstol) a las 6,30 de la tarde

#### MONUMENTAL NOVILLADA

6 soberbios novillos de don DIONISIO RODRIGUEZ GARCIA, de Sepúlveda de Yeltes (Salamanca), para los valientes novilleros de la Escuela de Tauromaquia de Madrid

José Antonio Carretero  
José Andrés González  
Olivier Baratchart

Precios populares

## TOUR DE FRANCIA

## Fignon se coronó en París

En el podium, ausencia española. Arroyo, sexto, y Pedro Muñoz, octavo, los mejores españoles

De los 170 corredores que iniciaron el 29 de junio el Tour, 124 lo han acabado y de éstos el último en anotarse una victoria fue Vanderaerden, dando así una inesperada alegría al Panasonic. El rey de la montaña fue Millar, el maillot verde a la regularidad, Hoste, y el gran vencedor, Fignon, que recibió los laureles del triunfo de manos del nuevo primer ministro francés, Fabius; de la ministra de Deportes, Edwige Avice, y del alcalde de París, Jacques Chirac. Lo que nosotros echamos de menos, sin embargo, fue la presencia en ese podio de algún español, Delgado, Arroyo...

La última etapa, entre Saint Denis —precisamente desde donde arrancó, hace veintidós días, la carrera— y los Campos Elíseos, de París, con las cuatro vueltas tradicionales y sus 196 duros kilómetros, de los cuales 80 fueron de continuos toboganes, se la adjudicó Eric Vanderaerden, delante de Jules, Hoste (que de tal forma se hace con el maillot verde), Hinault y Kelly (que pierde la prenda ya definitivamente en favor de Hoste).

Félix Levitan aseguró, con razón, que este Tour lo ganaría el hombre que gozara de mejor salud la última semana alpina. Y no le faltó razón. De lunes a jueves se disputaron 685 kilómetros antológicos. En ese breve kilometraje alpino tuvieron que superarse quince puertos, once de ellos de primerísima categoría. Todo ello en tan sólo cuatro etapas, de las cuales tres llegaron en cima y la otra, la de Morzine, como si lo fuera, porque de la cima del Joux Plane a la meta había tan sólo 16 kilómetros de bajada suicida.

El día que Laurent Fignon ganó en la excelsa cúpula de Alpe d'Huez nació un nuevo fenómeno del ciclismo, otra estrella que para muchos es comparable al Merck de los primeros tiempos o al Hinault de su mejor época. Aquél día muchas previsiones se hicieron realidad: iba a ganar el segundo Tour. En todo momento ha dado la cara, es un buen contrarrelojista, un excelente escalador y sólo precisa mejorar su sprint en el llano. Es ambicioso, y por eso gana; no se conforma con una ventaja de segundos si puede interponer minutos. Es un campeón que durante veintitrés días ha estado siempre en cabeza del pelotón.

Si en el Giro las bonificaciones han entronizado a un campeón, en el Tour nunca puede suceder, porque es la montaña y el cronómetro quien manda. Fignon no las ha necesitado, pero han sido un apoyo moral muy valioso, antes de su asentamiento definitivo. En el baremo de las bonificaciones en llegadas, metas volantes y demás inventos de Levitan, el más beneficiado ha sido Kelly, que con 2-48 consiguió ocupar una quinta plaza, la mejor del irlandés, cuando sin ellas no habría pasado del octavo puesto. Fignon sólo se llevó cuarenta segundos: Hinault, uno; Lemord, treinta y dos; el escocés Robert Millar,

cuatro (ha sido su confirmación de hombre-Tour), Pascal Simón, treinta y dos; Arroyo Lanchas, cuatro y Pedro Muñoz, sin ninguna bonificación. Esta es la distribución de los primeros de la general. Pero si no lo hubo en los sprint, la contra reloj por equipos marcaba la diferencia. En la tercera etapa, con la victoria de los renaults al cronómetro, sorprendente por otra parte, se marcaban ya las diferencias. Los reynolds, la formación más fuerte tras el equipo de Guimard, ya se veían cargados con 2-10, y los tekas, con 2-15. A partir de ese momento los nuestros tenían losa, y los que se habían beneficiado de un buen equipo, una ventaja que no habían conseguido ellos. Las bonificaciones siempre nos han parecido un fraude, y aunque no hayan sido decisivas en lo que al triunfo final concierne, si lo han sido en las demás plazas.

Los navarros lograron en el pasado Tour una victoria de etapa en la cronoescalada del Puy de Dome y la segunda plaza de Arroyo en la general.

En esta ocasión no han logrado ese resultado, pero su actuación ha sido muy superior. En primer lugar, hay que felicitar a Echávarri por esa mentalización que ha conseguido en su equipo. Hoy todos sus hombres quieren correr el Tour y compiten a la europea. Salvo en la cronómetro por equipos, extraordinarios. En los Alpes tuvo Reynolds a sus nueve hombres en primera línea. Arroyo ganó a lo grande la etapa de Morzine y fue segundo en Crans Montana y tercero en Alpe d'Huez. Tuvo su bestia negra en La Plagne, pero hay que descubrirse ante el abulense, un hombre que unos días antes de comenzar la carrera era duda y que tuvo sobre su cabeza, hasta su completa mentalización, la espada de Damocles en forma de úlcera de duodeno. Personalmente opino, clasificación aparte, que me ha impresionado más el Arroyo de este año que el del pasado.

La gran actuación de los tekas en la Vuelta a España, donde ganaron por equipos y etapas, preveía un gran Tour, con el refuerzo de Pedro Muñoz. Sin embargo, y quizá por otros motivos, fue la cruz de la actuación española.

### El Tour femenino para una americana

Después de 18 jornadas las féminas concluyeron ayer el primer Tour femenino, un invento de Levitán, que para las chicas ha sido un suplicio. Había que verlas en las llegadas, en esas metas a más de dos mil metros de altitud, desechitas las pobres. La vencedora final fue la norteamericana Mari Anne Martin; su triunfo se lo debe a la montaña, es una excelente escaladora y, desde luego, no ha tenido rival en los puertos. Las holandesas, sin embargo, emulando a sus hermanos masculinos, han arrasado en el llano, pero cuando había que subir los repechos se les hacían paredes, y las paredes inalcanzable firmamento.



## Los «danzadores de Anguiano», una tradición que pervive

Los «danzadores de Anguiano» revivieron ayer una de las más insólitas tradiciones del calendario folklórico de España, en el día grande de Santa María Magdalena, Patrona de este pueblo riojano. Los ocho danzadores, que mantienen la tradición prácticamente por herencia familiar, se «han tirado» una y otra vez por la empinada cuesta, pavimentada con rollos resbaladizos de piedra, y sobre sus altos y puntiagudos zancos, a velocidad de vértigo y en torbellino.

Miles de personas presenciaron el singular espectáculo, pues la coincidencia de la fiesta de María Magdalena con el domingo incrementó la asistencia como hace muchos años que no se recordaba. En el pueblo se

dieron cita romeros y turistas no sólo de toda La Rioja, sino también de las regiones vecinas, de Madrid y de otros lugares de España. Incluso entre el público asistente se encontraban varios equipos de reporteros franceses e ingleses, interesados por cubrir esta fiesta popular, atraídos por lo insólito de esta tradición, que figura en las guías internacionales de turismo.

El «lanzamiento» principal de los danzadores se desarrolló después de la procesión de la Patrona del pueblo, a mediodía de ayer, y se repitió después del rosario, por la tarde, para volverlo a efectuar en la mañana de hoy. Salvo algún tropiezo, las «bajadas» fueron limpias, cargadas de riesgo y emoción, pero sin ningún accidente grave.

## Homenaje a Neruda de escritores, artistas y políticos

Escritores, políticos y artistas han rendido homenaje a la memoria de Pablo Neruda al cumplirse el ochenta aniversario de su nacimiento. Este acto, celebrado en el teatro Caupolicán, de Santiago, se inició con el estreno de una cantata para coro y orquesta.

En esta cantata se incluyeron fragmentos autobiográficos del poeta. Posteriormente, conocidos actores del teatro y de la televisión chilena recitaron poemas dedicados a Neruda.

**¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO**

Asimismo, se concedieron ochenta medallas de bronce a otras tantas personas e instituciones. Entre las primeras se encuentran el cardenal Raúl Silva Enríquez; la viuda de Neruda; Matilde Urrutia; la viuda de Salvador Allende, Hortensia Bussi, y el sacerdote jesuita español Ignacio Gutiérrez.

Entre las instituciones galardonadas figuran la Comisión Chilena de Derechos Humanos, la Comisión de Derechos del Pueblo, las asociaciones de familiares de desaparecidos y exiliados y el Comando Nacional de Trabajadores.

Durante el acto se leyeron diversas adhesiones, una de ellas enviada por el secretario general del Movimiento Democrático Popular, Jaime Insunza.

## Evitar los malos tratos a los niños, línea de acción del Gobierno

El Gobierno de propone eliminar los principales factores de riesgo que provocan casos de malos tratos a los niños, según se señala en la contestación a una pregunta del Grupo Popular en el Congreso de los Diputados. Para el Gobierno, los principales factores son: embarazos no deseados y múltiples, deficiente situación económica y social; ilegitimidad; problemática de madres solteras; padres demasados jóvenes, incompetentes, deficientes; alcoholismo y toxicomanías; falta de trabajo, y bajo nivel cultural.

En esta línea se encuentra el actual programa de orientación familiar, que intenta aconsejar al ciudadano a través de los centros creados en la red de asistencia primaria del Insalud. «En estos centros —añade la nota del Gobierno— está previsto también que se faciliten los mecanismos para la adopción, el consejo genético y prenatal a las parejas, así como también acciones directamente orientadas a aumentar la estabilidad y el bienestar de la familia».

## RENFE convoca el IX Premio Antonio Machado

La Red Nacional de Ferrocarriles Españoles «RENFE» ha convocado la novena edición del premio literario «Antonio Machado», dotado con 500.000 pesetas.

Además de este premio, se otorgará, por primera vez, un accésit de 200.000 pesetas y un carnet chequetren para cada uno de los diez finalistas, con cuyas obras «RENFE» editará un libro.

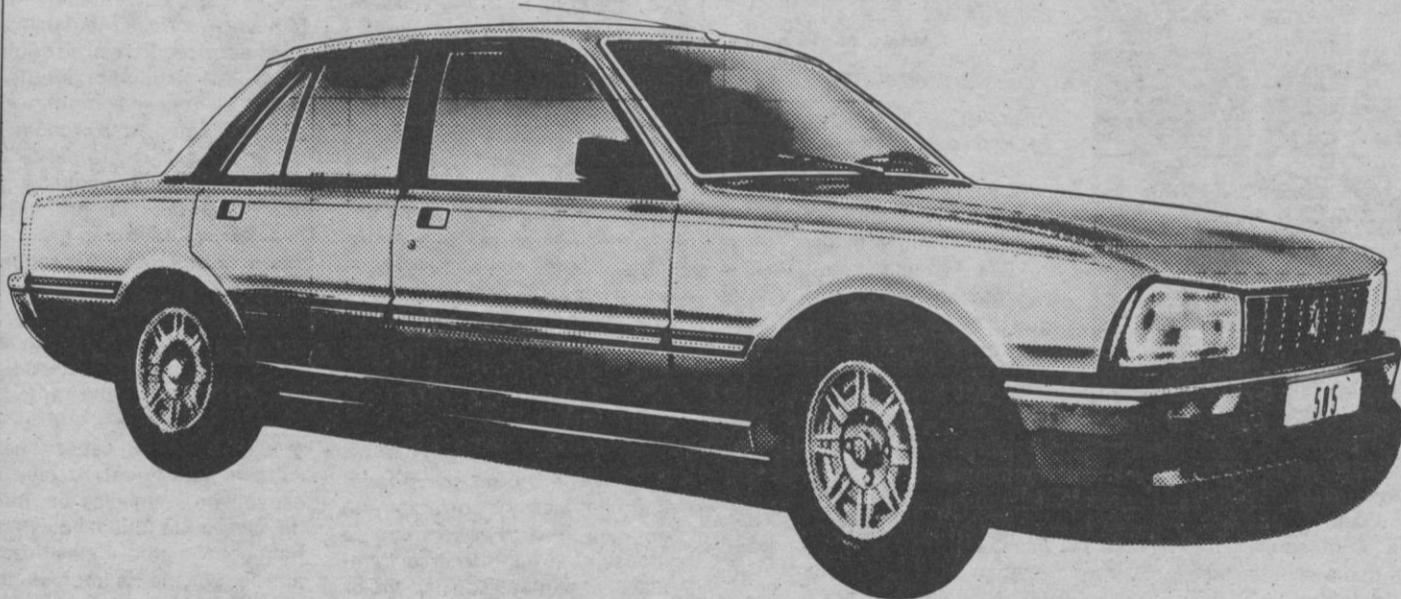
A este concurso podrán concurrir escritores de lengua castellana, siempre que la obra sea inédita y cuyo tema este de algún modo relacionado con el ferrocarril. En ningún caso las narraciones deberán sobrepasar los diez folios mecanografiados a doble espacio y por una sola cara.

Los originales se enviarán, por duplicado, la Gabinete de Información y Relaciones Externas de Renfe, en la avenida Pío XII, sin número, 28036 de Madrid, antes del próximo 30 de noviembre y el concurso se fallará antes de la Semana Santa de 1985.

Los concursantes, que podrán participar con más de una obra, enviarán los originales firmados con su propio nombre o con seudónimo, pero en este caso tendrán que remitir en un sobre cerrado una nota con su nombre y apellidos.

El Gabinete de Información y Relaciones Externas de «Renfe» designará un jurado previo que se encargará de seleccionar las diez obras finalistas. El jurado definitivo estará presidido por un miembro de la Real Academia Española, cuyo voto de calidad decidirá en caso de empate.

# PEUGEOT 505 LA 1<sup>A</sup> POTENCIA



## PEUGEOT 505

Venga a conocer el Peugeot 505. Un coche fuera de lo normal. Capaz de proporcionarle una sensación de dominio indescriptible y un placer.

inimaginable al conducir. Una máquina poderosa capaz de adaptarse a usted y a sus necesidades.

Peugeot 505. La 1.<sup>a</sup> potencia en gama, equipamiento y fuerza.

### GAMA PEUGEOT 505

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	505 GL	505 GLD	505 GR	505 GRD	505 GRDT	505 GTI	505 GTDT	505 Turbo Injection	505 Break GRD	505 Familiar GRD
Cilindrada (c.c.)	1.971	2.498	1.971	2.498	2.304	2.165	2.498	2.155	2.498	2.498
Potencia máxima DIN (CV)	100	76	100	76	80	130	95	160	76	76
Velocidad máxima (Km/h.)	168	150	168	150	160	185	170	205	146	146
Consumo a 90 Km/h. (l/100 Km.)	6,7 Super	5,9 Gas-oil	6,7 Super	5,9 Gas-oil	6,0 Gas-oil	6,6 Super	5,8 Gas-oil	7,7 Super	6,4 Gas-oil	6,4 Gas-oil
Precio (Pts. F.F.)	1.010.000	1.161.300	1.189.200	1.332.100	1.413.500	1.421.500	1.522.300	2.350.000	1.670.000	1.768.000

Red de Concesionarios PEUGEOT TALBOT



### CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

es un Consejo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA



# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

SE ALQUILA piso en Alicante, mes de agosto, por quincenas. Teléfono 586153.

SE ALQUILA piso en Villajoyosa (Alicante), a 6 kilómetros Benidorm; mes de agosto. Económico, 6 camas. Teléfono 520085 (de 10 a 12 noche).

PISO pequeño, Estación Autobuses. Teléfono 427902.

ALQUILO piso de lujo, con o sin muebles. Teléfono 433327.

PISO amueblado, temporada verano, zona monumental. Teléfono 436880.

ALQUILO piso nuevo con plaza de garaje. Teléfono 424802.

PISO amueblado, 4 habitaciones. Teléfono 422169.

## FINANZA

PARA idiomas, Eulenguas; inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

CLASES particulares, grupos reducidos BUP, COU, FP, magisterio, EGB, graduado escolar, contabilidad, todas las asignaturas de 1.º de carrera. Academia Plactivox, Escuderos, 12. Segovia.

INGLES, clases de recuperación y cursos intensivos, todos niveles. Teléfono 427537.

LICENCIADOS dan clases particulares, todos los niveles y asignaturas (incluso primeros cursos carrera) tanto Ciencias como Letras. Electrónica, administrativo, dibujo, contabilidad, oposiciones Banca. Teléfonos 430691, 433442, 434043.

## GANADOS

VACAS recién paridas y chotos medio cebo en Iscar. Luis Manso.

## TRABAJO

NECESITAMOS representantes a comisión, residentes en la provincia, que estén relacionados con agricultores, ganaderos y forestales. Teléfono 421010.

NECESITO asistenta sepa algo de cocina. No hay niños. Teléfono 428207.

SE NECESITA conductor carnet 1.ª, con experiencia en camión y retroexcavadora. Tel. 422597. (Ref. INEM, M 002).

## TRASPASOS

SE TRASPASA bar en Cuéllar, nuevo, céntrico, precioso. Facilidades. 141025 - 141882.

## VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

EUROFORM, S. A. Fábrica de confección alta calidad. Venta directa al público. Depósitos, n.º 18 (detrás de los Depósitos del agua). Teléfono 421466.

## INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

TOVAR, viviendas Vía Roma, 2, 3 dormitorios, subvencionadas hasta 220.000 pesetas. Hipoteca desde 6%. Entrada desde 150.000. Mensuales 15.000.

## VEHICULOS

FURGONETAS varios modelos, revisión pasada, procedentes cambio IVECO. Autobase, Carretera San Rafael, Km. 92.

SE VENDE R-6 impecable. Teléfonos 140545 - 141060.

## VENTAS

VENDO 3 fincas en Basardilla, propias edificación chalet y ganaderos. Razón: Miguel Heros, Basardilla (del 23 al 29). Después: Teléfono 986/226875.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 136, Fuentemilanos.

LIQUIDAMOS todo! Muebles, tresillos, lámparas, cuadros... Grandes descuentos. Muebles Lázaro, San Francisco, 34, frente clínica Dr. Gila.

VIVIENDAS 4 dormitorios. Financiación 14 años. Construcciones Sansigre, Escultor Marinas, 13. 425802.

AZULEJOS TABANERA. Materiales de construcción. José Zorrilla, 44. Teléfono 420826.

PISOS 1, 2, 3, 4 dormitorios, céntricos. Facilidades. GHERSA. Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

APARTAMENTOS un dormitorio. Teléfonos 421594 - 425679.

¿Conoce THERMOBEL? Es la mayor exposición de muebles de la región. Compare nuestra calidad. Compare nuestros precios. Abierto incluso sábados tarde. Polígono Industrial.

SE VENDE piso en La Albuera. Teléfono 421623.

SE VENDEN pisos con plazas garaje. Teléfono 500151.

VENDO finca regadío, obrada y media y 3 arboledas, término Puebla de Pedraza. Tratar: Pablo Blanco, Arevalillo de Cega (Segovia).

LOCAL comercial 90 m<sup>2</sup>, Alférez Provisional, 12. Teléfono 426213.

VIVIENDAS Ezequiel González, 32; pisos 3 dormitorios; poca comunidad, desde 500.000 pesetas de entrada y con facilidades hasta 12 años; próxima terminación. Precio desde 42.000 pesetas m<sup>2</sup>. Promueve: Hijo de Valentín Rueda, S. A. Teléfono 425945, Sr. Rincón (de 9 a 1 y de 4 a 7 laborables).

SE VENDE vivienda ajardinada, 118 m<sup>2</sup>. Teléfono 437731.

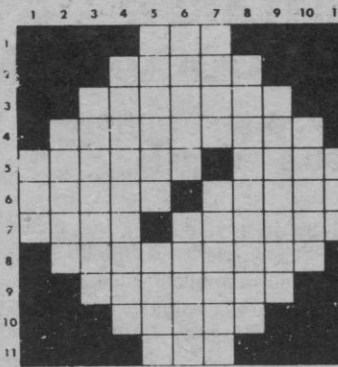
PISO céntrico, sin gastos comunidad. Teléfono 429665.

VENDO piso en Benidorm, muy céntrico. 3 dormitorios, dos servicios, salón comedor, dos terrazas. Facilidades de pago. Teléfono 965-859934.

VENDO 325 hectáreas, Toledo. Agua, luz, naves, viviendas nuevas. 28 millones. (91) 4676724.

# pasatiempos

## CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.— Igual, semejante. 2. Regañar. 3. Alcances, consigas con instancias o súplicas. 4. Acostumbradas a ocultar maliciosamente o cautelosamente sus pensamientos. 5. Dicese de las mies o la hierba cortada. Organó de la visión (PI). 6. Arbol de las salicáceas, indígena de España, de madera blanca. Quiérello. 7. Mujer bellísima creada por la fantasía religiosa de los musulmanes, para compañera de los bienaventurados en el paraíso. Pato (PI). 8. Estrechos, limitados, pequeños. 9. Sensación producida en el órgano del oído por el movimiento vibratorio de los cuerpos, transmitido por el aire u otro medio elástico (PI). 10. Sifón (PI). 11. Sonido agradable al oído, especialmente el que se hace con arte.

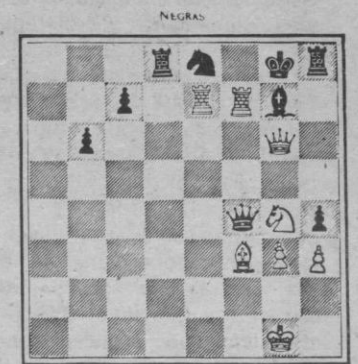
VERTICALES.— 1. Al revés, del verbo haber. 2. Al revés, ruedas. 3. Pidieres. 4. Afectados, demasiado pulcros. 5. Cul-

pa. Número (PI). 6. Al revés, arregla. Agrío. 7. Ribera., Hacen su nido. 8. Muy cauteloso y astuto (PI). 9. Cortados, rajados. 10. Nota musical (PI). 11. Señal de aviso y petición de auxilio.

### SOLUCION

VERTICALES.— 1. Saldas. 11. Sonidos. 10. Sordidos. 9. Sordidos. 8. Amalio. 7. Hurl. Anades. 6. Alamo. 5. Segada. Ojos. 4. Solapadas. 3. Recabes. 2. Reñir. 3. Recabes. 4. Solapadas. 5. Segada. Ojos. 6. Alamo. 7. Hurl. Anades. 8. Amalio. 9. Sordidos. 10. Sordidos. 11. Saldas.

## PROBLEMA DE AJEDREZ



BLANCAS  
- Por HARRY SMITH  
Juegan blancas y dan mate en dos. Cómo?  
SOLUCION:  
1. D x a4  
2. D x a3  
3. D x a2  
4. D x a1

# ¿CUANTO TE JUEGAS?

SOLO SON 200 PTAS.

## GRAN PREMIO DE LA CRUZ ROJA

Boletos en las Asambleas Provinciales y Locales de Cruz Roja, en las expendedorías de Tabacalera, y en todas las oficinas de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
19301	50.000	19302	50.000	19303	50.000	19304	55.000	19305	50.000	19306	50.000	19307	50.000	19308	55.000	19309	50.000	19310	50.000
19311	50.000	19312	50.000	19313	50.000	19314	55.000	19315	50.000	19316	50.000	19317	50.000	19318	55.000	19319	50.000	19320	50.000
19321	50.000	19322	50.000	19323	50.000	19324	55.000	19325	50.000	19326	50.000	19327	50.000	19328	55.000	19329	100.000	19330	50.000
19331	50.000	19332	50.000	19333	50.000	19334	55.000	19335	50.000	19336	50.000	19337	50.000	19338	55.000	19339	50.000	19340	50.000
19341	50.000	19342	50.000	19343	50.000	19344	55.000	19345	50.000	19346	50.000	19347	50.000	19348	55.000	19349	50.000	19350	50.000
19351	50.000	19352	50.000	19353	50.000	19354	55.000	19355	50.000	19356	50.000	19357	50.000	19358	55.000	19359	50.000	19360	50.000
19361	50.000	19362	50.000	19363	50.000	19364	55.000	19365	50.000	19366	50.000	19367	50.000	19368	55.000	19369	50.000	19370	50.000
19371	50.000	19372	50.000	19373	50.000	19374	55.000	19375	50.000	19376	50.000	19377	50.000	19378	55.000	19379	50.000	19380	50.000
19381	50.000	19382	50.000	19383	50.000	19384	105.000	19385	50.000	19386	50.000	19387	1.050.000	19388	20.005.000	19389	1.050.000	19390	50.000
19391	50.000	19392	50.000	19393	50.000	19394	55.000	19395	50.000	19396	50.000	19397	50.000	19398	55.000	19399	50.000	19400	50.000
21501	50.000	21502	50.000	21503	50.000	21504	55.000	21505	50.000	21506	50.000	21507	50.000	21508	55.000	21509	50.000	21510	50.000
21511	50.000	21512	50.000	21513	50.000	21514	55.000	21515	50.000	21516	50.000	21517	50.000	21518	55.000	21519	50.000	21520	50.000
21521	50.000	21522	50.000	21523	50.000	21524	55.000	21525	50.000	21526	50.000	21527	50.000	21528	55.000	21529	50.000	21530	50.000
21531	50.000	21532	50.000	21533	50.000	21534	55.000	21535	50.000	21536	50.000	21537	50.000	21538	55.000	21539	100.000	21540	50.000
21541	50.000	21542	50.000	21543	50.000	21544	55.000	21545	50.000	21546	50.000	21547	50.000	21548	55.000	21549	50.000	21550	50.000
21551	50.000	21552	50.000	21553	50.000	21554	55.000	21555	50.000	21556	50.000	21557	50.000	21558	55.000	21559	50.000	21560	50.000
21561	50.000	21562	50.000	21563	50.000	21564	55.000	21565	100.000	21566	50.000	21567	50.000	21568	55.000	21569	100.000	21570	50.000
21571	50.000	21572	50.000	21573	50.000	21574	55.000	21575	50.000	21576	50.000	21577	100.000	21578	55.000	21579	50.000	21580	50.000
21581	50.000	21582	50.000	21583	2.050.000	21584	40.000.000	21585	2.050.000	21586	50.000	21587	50.000	21588	55.000	21589	50.000	21590	50.000
21591	50.000	21592	50.000	21593	50.000	21594	55.000	21595	50.000	21596	50.000	21597	50.000	21598	55.000	21599	50.000	21600	50.000
31301	50.000	31302	50.000	31303	50.000	31304	55.000	31305	50.000	31306	50.000	31307	50.000	31308	55.000	31309	50.000	31310	50.000
31311	50.000	31312	50.000	31313	50.000	31314	55.000	31315	50.000	31316	50.000	31317	50.000	31318	55.000	31319	50.000	31320	50.000
31321	50.000	31322	50.000	31323	50.000	31324	55.000	31325	50.000	31326	50.000	31327	50.000	31328	55.000	31329	100.000	31330	50.000
31331	50.000	31332	50.000	31333	50.000	31334	55.000	31335	50.000	31336	50.000	31337	50.000	31338	55.000	31339	50.000	31340	50.000
31341	50.000	31342	50.000	31343	50.000	31344	657.500	31345	10.000.000	31346	652.500	31347	50.000	31348	55.000	31349	50.000	31350	50.000
31351	50.000	31352	50.000	31353	50.000	31354	55.000	31355	50.000	31356	50.000	31357	50.000	31358	55.000	31359	50.000	31360	50.000
31361	50.000	31362	50.000	31363	50.000	31364	55.000	31365	50.000	31366	50.000	31367	50.000	31368	55.000	31369	50.000	31370	50.000
31371	50.000	31372	50.000	31373	50.000	31374	55.000	31375	50.000	31376	50.000	31377	50.000	31378	55.000	31379	50.000	31380	50.000
31381	50.000	31382	50.000	31383	50.000	31384	105.000	31385	50.000	31386	50.000	31387	50.000	31388	55.000	31389	50.000	31390	50.000
31391	50.000	31392	50.000	31393	50.000	31394	55.000	31395	50.000	31396	50.000	31397	50.000	31398	55.000	31399	50.000	31400	50.000
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
751	50.000			013	50.000			075	50.000			456	50.000			211			



# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Uruguay

## POLITICOS Y MILITARES, EN LA MESA DE NEGOCIACION

Mañana reanudarán el diálogo para democratizar el país

Montevideo.— Dirigentes de tres partidos políticos de Uruguay y representantes de las Fuerzas Armadas reanudarán mañana el diálogo para poner en marcha la negociación tendente a democratizar el país.

Tras dos semanas de diálogo informar, donde estuvieron ausentes los delegados del Partido Nacional (blanco), que no aceptan negociar con los militares mientras esté detenido su líder Wilson Ferreira Aldunate, los demás grupos políticos han entendido como «satisfactorias» las medidas de distensión adoptadas últimamente por el régimen.

El líder izquierdista general Liber Seregni ha declarado hoy —en respuesta la actitud intransigente de los «blancos»— que «negociar no es ceder sino buscar puntos de acuerdo».

El partido «colorado» —tradicionalmente gobernante en el país— el «Frente Amplio», de izquierda, y la «Unión Cívica», de orientación socialcristiana han accedido a negociar con los militares la democratización del país, con las prometidas elecciones del 25 de noviembre próximo.

Julio María Sanguinetti, can-

didato presidencial del partido «colorado» ha afirmado que se deberán analizar pasos que aseguren un sistema democrático en el Uruguay y sobre las conversaciones con los militares dijo que «no hay que alfombrar el camino para los tejeros y los autoritarismos». —Efe.

## Según un sondeo Mondale aventaja a Reagan

Washington.— El candidato presidencial demócrata, Walter Mondale, aventaja por dos puntos a Ronald Reagan, según un sondeo hecho por Gallup y publicado por la revista «Newsweek». El «ticket» Mondale-Ferraro obtuvo el apoyo de un 48 por ciento de los mil y pico entrevistados, mientras el equipo republicano Reagan-Bush recibía el 46.—Efe

## El Vaticano prepara un documento que condena la teología de la liberación

Sao Paulo.— Con la finalidad de alertar a toda América Latina y evitar que se convierta en una nueva Nicaragua, el Vaticano decidió elaborar un documento que condena la teología de la liberación. Así lo reiteró ayer el presidente de la administración del patrimonio de la Santa Sede, el cardenal brasileño Agnello Rossi.

El documento, que será publicado por la Santa Sede el próximo mes de septiembre, rechaza totalmente la divulgación de las teorías marxistas y su aplicación en la enseñanza de la fe católica, y advierte que pueden llevar a toda América Latina a vivir la misma situación de conflicto social que vive ahora Nicaragua.—Efe

## Euromisiles: La URSS quiere negociar

Washington.— La Unión Soviética está dispuesta a reanudar las negociaciones sobre euromisiles, si los Estados Unidos congelan el despliegue de sus «Pershing-2» y crucero en Europa Occidental, ha dicho el Presidente rumano, Nicolae Ceaucescu, en una entrevista a la cadena «Hearst».



### ETARRA EN LIBERTAD

Juan Ignacio Bilbao, ex-miembro de ETA-m, abandonó en la tarde de ayer la prisión de alta seguridad de Alcalá-Meco (Madrid), como consecuencia del indulto que le otorgó el Gobierno en su reunión del pasado miércoles. Su compañero Carlos Catalán, también indultado, permanece en prisión, ya que la sala de la Audiencia Nacional que tramita el indulto ha entendido que tiene pendiente el pago de indemnizaciones, por valor de más de tres millones y medio de pesetas, en concepto de responsabilidad civil por daños ocasionados en acciones por las que fue juzgado en su día.

## Pakistán y China insisten en la retirada soviética de Afganistán

Pekín.— China y Pakistán pidieron hoy nuevamente la retirada «incondicional y total» de las tropas soviéticas estacionadas en Afganistán.

Los ministros de Asuntos Exteriores de ambos países acordaron que esta es la única posibilidad de lograr una solución política al conflicto afgano.

El ministro de Asuntos Exteriores chino, Wu Xueqian, dijo que la ofensiva soviética de primavera, lanzada por los soviéticos, ha sido un fracaso.

«Las fuerzas de ocupación ex-

tranjeras lanzaron una ofensiva de primavera en una escala sin precedentes contra las fuerzas de resistencia patriótica afganas», dijo Wu Xueqian.

Y concluyó: «estas fuerzas fracasaron en su objetivo de consolidar su ocupación militar de Afganistán».

Wu Xueqian y su colega pakistaní, Yaqub Khan, quien se encuentra en China en visita oficial, coincidieron en señalar que la única posibilidad de llegar a una solución política del conflicto es «la incondicional y completa retirada de las tropas extranjeras y el respeto y la garantía de independencia y soberanía de Afganistán».

China y Pakistán creen que la solución política al conflicto debe buscarse de acuerdo con las resoluciones de las Naciones Unidas.—Efe.

## El PC convocará grandes manifestaciones en septiembre contra la política de empleo

Jaén.— El Partido Comunista convocará en septiembre las mayores manifestaciones jamás conocidas en la historia del movimiento obrero español si el Gobierno no realiza una política de empleo total. La afirmación fue hecha ayer en Ubeda por Felipe Alcaraz, secretario general del Partido Comunista de Andalucía (ACA).

Alcaraz calificó la reconversión de los astilleros de salvaje y de auténtica barbaridad, al no realizarla mediante un pacto con los sindicatos y sin tener prevista una reindustrialización con alternativa de empleo.

El dirigente comunista agregó que la política de reconversión industrial que realiza el Gobierno coincide con la política de la Internacional Socialista, Fondo Monetario Internacional y Ronald Reagan, «dirigente máximo del imperialismo mundial».

### EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL DIARIO «EL DIA DE CUENCA» y el semanario «Gaceta Conquense», dos publicaciones de características muy diferentes, acaban de aparecer en la provincia de Cuenca, con el objetivo de cubrir el hueco creado hace dos meses por el cierre de «Diario de Cuenca», perteneciente a la antigua cadena de Prensa del Estado, y cuyo último número se publicó el día 29 de abril.

EXTRANJERO

EL GOBIERNO del presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, decidió cortar la protección por parte del Servicio Secreto al líder negro Jesse Jackson, quien recibió varias amenazas de muerte.

IRAK ACOGIO AYER con agrado, una nueva iniciativa de paz de los países musulmanes encaminada a poner término a la guerra libano-iraquí, informó la agencia oficial de noticias iraquí.

## Absoluta calma en las elecciones en Israel

La población hace acopio de alimentos, pues se prevé una drástica subida de precios

Jerusalén.— Con motivo de las elecciones parlamentarias, el Ejército israelí de ocupación clausuró hoy los puentes del río Awali por los que un millón de pobladores de Líbano meridional se comunican con el norte de Beirut.

Las tropas destacadas en el sur del Líbano comenzaron a votar el domingo en bases y «urnas móviles», y hoy lo harán los funcionarios de la oficina israelí de enlace al norte de Beirut, en Debaye.

El primer ministro Isaac Shamir, jefe del bloque «Likud», enfrentado al líder laborista Simón Peres, pasó la noche leyendo salmos bíblicos, y su predecesor, Menajem Beguin, pidió disculpas a sus amigos pues no acudirá a votar a Tel Aviv.

Los soldados israelíes, reservistas en un 80 por ciento, votarán también en hospitales y campamentos militares. En Israel no

se puede emitir el voto por correspondencia.

Peres, confiado en la victoria, votó a primera hora de esta mañana en su barrio de Neve Avim, del distrito de Tel Aviv.

La población israelí votaba hoy en absoluta calma en las zonas electorales, después de arrasarse ayer con el azúcar, el arroz y otros alimentos, que se prevé aumentarán drásticamente de precio después de los comicios. El dólar en el mercado negro se vendía a 330 shekel, sesenta más que su precio oficial.

Los dos grandes bloques políticos, el de Shamir y el de Peres han movilizado más de 40.000 vehículos de decenas de miles de sus simpatizantes para las elecciones. El partido laborista también pone a disposición de los ciudadanos 5 aviones pequeños. Los primeros resultados serán dados a conocer esta no-

che a las 22 horas locales (19 gmt).—Efe

Francia

## Chirac pide la disolución de la Asamblea Nacional

París.— Jacques Chirac, presidente del RPR, el movimiento gaullista, ha rechazado las propuestas de referéndum hechas por el presidente Mitterrand el 12 de este mes, y ha reclamado la disolución de la Asamblea Nacional y la organización de elecciones legislativas anticipadas. Con esta propuesta, a la que Jacques Chirac ha dado una solemnidad especial, pues tenía lugar durante una reunión extraordinaria del comité central del RPR, la oposición lanza una contraofensiva de envergadura contra los proyectos presidenciales.

Según Chirac, Mitterrand ha puesto en marcha una serie de mecanismos políticos que conducen al país por una vía peligrosa, que hoy no controla. En todo caso, como los otros líderes de la oposición han repetido a lo largo de todos estos días, después de la retirada de los comunistas del Gabinete, el Gobierno formado por Fabius sólo representa al 20 por 100 de los franceses.